



Генеральная Ассамблея

Семьдесят первая сессия

Первый комитет

12-е пленарное заседание

Понедельник, 17 октября 2016 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Букадум (Алжир)

Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

Пункты 89–105 повестки дня (продолжение)

Тематическое обсуждение пунктов повестки дня, внесение и рассмотрение проектов резолюций и решений, представленных по всем пунктам повестки дня, касающимся разоружения и международной безопасности

Председатель (*говорит по-английски*): Сегодня мы заслушаем ораторов из скользящего списка по блоку вопросов «Ядерное оружие». Прежде чем мы продолжим нашу работу, я хотел бы напомнить делегациям о том, что мы должны завершить рассмотрение этого блока вопросов на сегодняшнем утреннем заседании. Просьба ко всем ораторам придерживаться установленного пятиминутного регламента, когда они выступают от имени своей страны, и семиминутного регламента — от имени группы государств.

Комитет будет продолжать придерживаться практики звукового напоминания делегациям об истечении времени выступления. У нас длинный список ораторов по блоку вопросов «Ядерное оружие». Поэтому прошу все делегации соблюдать регламент, чтобы не допустить отставания от графика.

Г-н Гуннарссон (Исландия) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать от имени стран Северной Европы — Дании, Финляндии, Норвегии, Швеции и моей страны Исландии.

Тематические прения на этой сессии Первого комитета проходят на фоне усиления международной напряженности. Мы являемся свидетелями применения оружия массового уничтожения. На наших глазах государство — член Организации Объединенных Наций нарушает нормы, запрещающие испытания ядерного оружия. Сейчас как никогда важно найти способы укрепить доверие между государствами. Мы должны содействовать прогрессу в области разоружения, нераспространения и контроля над вооружениями, а также укреплять нашу коллективную безопасность.

Что касается ядерного разоружения и нераспространения, то мы сейчас находимся на чрезвычайно важном этапе. Существует широкое согласие относительно общей цели, которая заключается в полном уничтожении ядерного оружия, однако мнения о путях достижения и сохранения мира, свободного от этого смертоносного оружия, явно расходятся. Это было наглядно продемонстрировано Рабочей группой открытого состава по продвижению вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоружению, которой, к сожалению, не удалось достичь консенсуса в отношении ее доклада (см. A/71/371), адресованного Генеральной Ассамблее. Несмотря на отсутствие соглашения, в ходе своих заседаний Рабочая группа проявила твердую приверженность продвижению вперед процесса ядерного разоружения.

Приверженность достижению ядерного разоружения еще более укрепилась благодаря применению фактологического подхода для смягчения катастро-

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506, verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

16-32881 (R)

Документ
расширенного доступаПросьба отправить
на вторичную переработку

фических гуманитарных последствий ядерных взрывов, как преднамеренных, так и непреднамеренных. Цель гуманитарной инициативы заключается прежде всего в обеспечении того, чтобы трагедия Хиросимы или Нагасаки никогда больше не повторилась. Для этого необходимы многочисленные следующие взаимоукрепляющие меры.

Во-первых, мы должны сделать все возможное для того, чтобы ослабить угрозу любого применения ядерного оружия. Это предполагает снижение роли всех видов ядерного оружия в политике безопасности, а также снижение оперативной готовности уже развернутого оружия. Поэтому страны Северной Европы рекомендуют проект резолюции A/C.1/71/L.33 о понижении уровня боевой готовности систем ядерных вооружений, и мы надеемся, что все государства-члены смогут поддержать его. Во-вторых, мы должны сделать все возможное для того, чтобы чувствительные ядерные материалы не попадали в чужие руки. В-третьих, что самое важное, мы должны мобилизовать всю нашу коллективную политическую волю, чтобы уменьшить количество существующих запасов ядерного оружия, имея в виду его полное уничтожение.

Только его полное уничтожение позволит нам полностью исключить любой риск его применения, но на это потребуется много времени. Мы должны взаимодействовать с государствами, обладающими ядерным оружием, в обсуждении разоруженческих соглашений нового поколения. Страны Северной Европы будут и впредь поддерживать эти усилия. Мы будем активно работать над построением мира, свободного от ядерного оружия, и оказывать содействие в осуществлении Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), который выступает движущей силой в противодействии распространению и содействию разоружению, с тем чтобы обеспечить сбалансированное, взаимное, необратимое и поддающееся проверке уничтожение ядерного оружия. Поэтому мы исходим из долгосрочной перспективе в нашей работе над принятием юридически обязательного рамочного документа для достижения этой цели. Мы твердо убеждены в том, что в ходе предстоящего обзорного цикла рассмотрения действия ДНЯО нам представится возможность подтвердить наши обязательства по статье VI Договора и итоговым документам конференций 1995, 2000 и 2010 годов участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, включая недвус-

мысленное обязательство государств, обладающих ядерным оружием, уничтожить свое ядерное оружие. В ходе обзорного цикла потребуются определить дополнительные меры по ускорению процесса полного уничтожения.

Хотя государства, обладающие ядерным оружием, несут особую ответственность за продвижение вперед повестки дня в области разоружения, государства, не обладающие ядерным оружием также должны способствовать этому процессу. Осуществление контроля над ядерным разоружением является одним из направлений, которое можно привести в качестве примера конструктивного партнерства между государствами, обладающими и не обладающими ядерным оружием, помогающего укрепить доверие и веру в возможность выполнения обязательств в сфере ядерного разоружения. Поэтому страны Северной Европы рекомендуют проект резолюции A/C.1/71/L.57/Rev.1 об осуществлении контроля над ядерным разоружением и надеются, что все государства-члены поддержат его.

Очевидные возможности для выработки и укрепления общих позиций существуют и в ряде других областей, таких как нераспространение, формирование культуры ядерной безопасности, продвижение Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, поддержка создания региональных зон, свободных от ядерного оружия, и популяризация договора о запрещении производства расщепляющегося материала. До Конференции 2020 года по рассмотрению действия ДНЯО мы должны использовать любую возможность для достижения прогресса в реализации нашей общей цели. Сегодня, когда нам представлены предложения, в отношении которых у нас могут быть разные позиции, важно также сфокусироваться на том, что нас объединяет.

На этой неделе исполняется тридцатая годовщина встречи на высшем уровне в Рейкьявике Михаила Горбачева, на тот момент Генерального секретаря Коммунистической партии Советского Союза, и президента Соединенных Штатов Рональда Рейгана, положившая начало ряду событий, в результате которых мы пошли по пути построения более безопасного и более стабильного мира. Как Генеральный секретарь Пан Ги Мун заявил на прошлой неделе в Рейкьявике

«давайте проявим твердость духа... постараемся посмотреть за горизонт и построить мир, свободный от ядерного оружия».

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Южной Африки для представления проекта резолюции A/C.1/71/L.36.

Г-н Комбринк (Южная Африка) (*говорит по-английски*): Южная Африка присоединяется к заявлениям, сделанным представителями Нигерии от имени Группы африканских государств (см. A/C.1/71/PV.11), Индонезии от имени Движения неприсоединения (см. A/C.1/71/PV.10) и Египта от имени Коалиции за новую повестку дня (см. A/C.1/71/PV.10).

Пока существует ядерное оружие, человечество будет постоянно сталкиваться с угрозой ядерного уничтожения. Поскольку последствия любого применения ядерного оружия, в том числе долгосрочные гуманитарные, экологические и социально-экономические последствия, нельзя ограничить ни в пространстве, ни во времени, ядерное оружие не должно рассматриваться только как проблема национальной безопасности тех государств, которые им обладают. По своей природе ядерное оружие угрожает безопасности каждого из нас. Поэтому все государства проявляют законный интерес к ядерному разоружению и связанной с этим ответственности. В связи с ростом напряженности и отсутствием безопасности во всем мире, а также в связи с угрозой его попадания в руки негосударственных субъектов, мы признаем все возрастающий риск применения ядерного оружия случайно, из-за просчета или преднамеренно.

Отсутствие прогресса в достижении нашей общей цели построения мира, свободного от ядерного оружия, является источником растущего чувства разочарования. Хотя режим Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) постоянно подтверждается и принимаются различные меры для укрепления процесса ядерного нераспространения, другая сторона режима ДНЯО — ядерное разоружение — продолжает быть предметом различных толкований и навязывания дополнительных условий для продвижения вперед, что вызывает серьезные разногласия и создает кризис доверия к режиму.

Дальнейшее развитие и модернизация ядерных арсеналов и систем их доставки, а также тот факт, что ядерное оружие по-прежнему является неотъемлемой частью доктрин безопасности, указывают на то, что некоторые стороны намерены бессрочно их сохранять вопреки своим обязательствам и обещаниям, включая недвусмысленное обязательство государств, обладающих ядерным оружием, прилагать

усилия, направленные на полную ликвидацию своих ядерных арсеналов. Неспособность согласовать на последней Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора итоговый документ лишь усугубила напряженность, обусловленную недостаточной приверженностью некоторых стран выполнению своих обязательств в сфере разоружения. Помимо обязательства вести в духе доброй воли переговоры об эффективных мерах по ядерному разоружению, к ним также относятся, среди прочего, обязательства по дальнейшему сокращению числа единиц ядерных вооружений, уменьшению роли ядерного оружия в военных доктринах, обеспечению вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и заключению договора о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия, — и все эти обязательства остаются невыполненными. Кроме того, огромные ресурсы, которые по-прежнему используются для производства ядерного оружия и поддержания ядерного арсенала, резко контрастируют с ограниченностью ресурсов, направляемых на цели социально-экономического развития, в том числе на достижение целей в области устойчивого развития.

Учитывая потенциально катастрофические последствия применения ядерного оружия и связанные с ними риски, мы должны приложить все усилия для ликвидации угрозы, которую оно создает. Мы уже давно признали, что единственной гарантией того, что ядерное оружие больше никогда и ни при каких обстоятельствах не будет применяться, является его полная ликвидация и наличие юридически обязательных к исполнению гарантий в том, что оно никогда не будет производиться вновь. Южная Африка приветствует приверженность процессу ядерного разоружения, проявленную подавляющим большинством государств в ходе состоявшегося в Женеве в начале этого года заседания Рабочей группы открытого состава по продвижению вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоружению. Доклад Рабочей группы (см. A/71/371) не только подкрепляет наше понимание той работы, которую еще предстоит сделать для выполнения существующих обязательств и обещаний, но и точно отражает содержание предложений, которые были сделаны с целью построения и сохранения мира, свободного от ядерного оружия, в том числе предлагаемые шаги по снижению рисков и введение временных мер, а так-

же целого ряда частичных и более всеобъемлющих юридически обязательных мер.

Помимо систематических и поэтапных шагов, которые уже согласованы государствами, обладающими ядерным оружием, широкую поддержку получила рекомендация Генеральной Ассамблеи созвать в 2017 году конференцию для проведения переговоров по договору о запрещении ядерного оружия. Хотя в результате заключения такого договора, возможно, и не удастся добиться немедленных результатов, он может стать важным шагом, способствующим устранению существенного пробела в нынешней международно-правовой системе, касающейся юридического статуса ядерного оружия. Наша поддержка такого шага на пути к выполнению наших обязательств по статье VI ДНЯО не наносит ущерба реализации существующих обязательств в отношении ядерного разоружения, а также будущим переговорам о дополнительных юридически обязывающих документах, которые будут необходимы для построения и сохранения более безопасного мира, свободного от ядерного оружия.

В ходе предстоящего цикла рассмотрения действия ДНЯО у государств — участников Договора будет возможность восстановить доверие к этому процессу, потерянное в результате невыполнения обязательств и обещаний. Только посредством добросовестного осуществления мы сможем обеспечить неизменную жизнеспособность ДНЯО как основы режима ядерного нераспространения. Позвольте мне еще раз заявить о том, что в современной обстановке в плане безопасности ядерному оружию места нет. Вместо того чтобы сдерживать войну и конфликты, как это утверждают некоторые, такое оружие является постоянным источником национальной, региональной и глобальной угрозы и движущей силой распространения.

В заключение я хотел бы подчеркнуть, что ядерное разоружение является не только правовым обязательством, но и моральным и этическим императивом. В этой связи Южная Африка вновь имеет честь от имени соавторов представить проект резолюции A/C.1/71/L.36, озаглавленный «Нравственные императивы в отношении мира, свободного от ядерного оружия», который содержит лишь технические поправки к резолюции прошлого года и который, как мы надеемся, получит широкую поддержку.

Г-н Сабарулла Хан (Шри-Ланка) (*говорит по-английски*): Наша делегация присоединяется к заявлению, сделанному ранее представителем Индонезии от имени Движения неприсоединения (см. A/C.1/71/PV.10).

Угроза, которую создает для человечества существование ядерного оружия и катастрофические последствия детонации любого ядерного оружия, — это тревожная реальность, с которой мы сталкиваемся сегодня. Риск таких катастрофических последствий будет сохраняться до тех пор, пока существует ядерное оружие. Полная ликвидация ядерного оружия является единственной абсолютной гарантией против его применения или угрозы его применения, и, тем не менее, некоторые государства, как представляется, не желают избавиться от него, хотя прекрасно знают о том, что трансграничные и глобальные последствия существования ядерного оружия уменьшают степень защищенности и безопасности их собственного населения. Как очень мудро сказал Альберт Эйнштейн,

«Мощь освобожденного атома изменила все, за исключением нашего образа мысли, поэтому мы движемся к беспрецедентной катастрофе».

Пока процесс ликвидации государствами своих запасов ядерного оружия остается медленным, используемые государствами-членами угрозы, связанные с ядерным оружием, подрывают мир и стабильность во всем мире. Опасность попадания ядерного материала в руки террористов и немыслимые последствия такой ситуации добавили еще один опасный фактор к угрозе, исходящей от ядерного оружия, в мире, где ситуация в уже состоявшихся государствах становится все более нестабильной.

Вывод таков: ситуация серьезная и тревожная. Я часто задаюсь вопросом, достаточно ли мы как мировое сообщество сделали в плане налаживания переговоров по урегулированию нашей ситуации в духе доброй воли. Конференция по разоружению, единственный многосторонний форум международного сообщества для ведения переговоров по разоружению, за два десятилетия так и не смогла ни провести переговоры, ни согласовать программу работы. В Комиссии по разоружению, единственном специализированном совещательном органе многостороннего разоруженческого механизма Организации Объединенных Наций, в рамках которого рассматриваются конкретные вопросы разоружения и готовятся предметные рекомендации для Генеральной Ассамблеи,

с 1999 года не было достигнуто никаких существенных результатов. Участники Конференции 2015 года по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия так и не смогли согласовать итоговый документ по вопросам существа. Хотя многосторонний механизм в области ядерного разоружения работает медленно, решение проблемы ядерного оружия возможно только на основе принципа многосторонности.

Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) в качестве важнейшего инструмента в этой области всегда служил нормативно-правовой базой ядерного разоружения. Уменьшению угрозы, связанной с ядерным оружием, способствовали, в частности, План действий 2010 года по ДНЯО и 13 практических шагов по разоружению, согласованных на Конференции 2003 года по рассмотрению действия ДНЯО, Конвенция о физической защите ядерного материала и Международная конвенция о борьбе с актами ядерного терроризма. Использование этой нормативно-правовой базы для разработки имеющего обязательную юридическую силу документа о запрещении ядерного оружия, ведущего к его полной ликвидации, станет гигантским шагом вперед в процессе ядерного разоружения.

Шри-Ланка поддерживает созыв в 2017 году конференции, открытой для участия всех государств, как это было рекомендовано Рабочей группой открытого состава по продвижению вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоружению, в целях создания для нас условий для проведения переговоров и принятия такого документа. Однако, если мы хотим разработать юридически обязывающий документ по построению мира, свободного от ядерного оружия, жизненно важно обеспечить, чтобы все государства-члены вели переговоры в духе доброй воли. Вести переговоры в духе доброй воли — это обязанность всех государств. Кроме того, государства, обладающие ядерным оружием, несут конкретную ответственность за принятие эффективных мер, направленных на окончательную ликвидацию ядерного оружия, в соответствии со статьей VI ДНЯО.

Шри-Ланка привержена делу ликвидации угрозы, создаваемой ядерным оружием. Эта приверженность закреплена в наших обязательствах по международным договорам. Шри-Ланка сделает все возможное для достижения ядерного разоружения и обеспечения

доступа к ядерной технологии для ее использования в мирных целях.

Г-н Бионтино (Германия) (*говорит по-английски*): Прогресс в области ядерного нераспространения и разоружения имеет важнейшее значение для обеспечения мира и безопасности во всем мире. Мы должны вновь и вновь напоминать себе о нашей общей цели построения более безопасного и более стабильного мира с меньшим количеством ядерных вооружений, а в конечном итоге и вообще без них. Как мы можем добиться этой цели? Посредством ядерного нераспространения. Наглядным примером того, чего может добиться дипломатия при наличии необходимой политической воли у всех заинтересованных сторон, является Совместный всеобъемлющий план действий, согласованный Ираном и группой «Е3+3». 16 января было объявлено Днем начала реализации этого плана действий, и в настоящее время мы находимся в середине длительного периода укрепления доверия. В трех докладах Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) подтверждалось, что на данный момент Иран выполняет соглашение. Это не может не обнадеживать.

Что касается ядерного разоружения, то в этом году повестка дня вращается вокруг одного вопроса, который имеет центральное значение для подавляющего большинства государств. Как выбрать правильный путь к построению мира, свободного от ядерного оружия? Многие из нас разделяют эту цель, однако существуют значительные разногласия в отношении способов ее достижения. Рабочая группа открытого состава по продвижению вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоружению в Женеве проголосовала большинством голосов за доклад (см. A/71/371), который включает рекомендацию о начале в 2017 году переговоров по разработке правового документа, запрещающего ядерное оружие. Хотя мы тоже разочарованы отсутствием прогресса в области ядерного разоружения в последние годы, Германия не согласна с этой рекомендацией. По нашему мнению, принятие договора о запрещении ядерного оружия не станет коротким путем к достижению ядерного разоружения. Напротив, это может нанести ущерб устоявшемуся режиму Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО). Позвольте мне пояснить нашу точку зрения.

Мы сможем добиться ликвидации ядерного оружия лишь тогда, когда государства, обладающие

ядерным оружием, активно включатся в этот процесс. Проведение переговоров по договору о запрещении ядерного оружия без участия государств, обладающих таким оружием, не приведет к сокращению мировых ядерных арсеналов. Немедленное запрещение ядерного оружия без создания механизма проверки или введения ограничений на производство расщепляющегося материала чревато риском ослабления режима ДНЯО, что идет вразрез с намерениями его сторонников. Существует неизбежный риск того, что страны могут согласиться на участие в таком запрещающем договоре, но при этом выйти из ДНЯО или отказаться от его осуществления, что может породить нестабильность и новые сомнения в том, что касается их возможных решений. Ядерное разоружение происходит не в вакууме безопасности; для обеспечения эффективного ядерного разоружения необходимо учитывать общую ситуацию с безопасностью. Вот почему Германия вместе со своими партнерами по-прежнему выступает за прагматичный поэтапный подход.

В этой связи позвольте мне перейти к вопросу о договоре о запрещении производства расщепляющегося материала, который является одним из важных элементов такого поэтапного подхода. В развитие ценной работы, проделанной в прошлом году Группой правительственных экспертов (см. A/70/81), мы стремимся привнести в нее некоторые дополнительные элементы. Убеждены, что этот подход позволит нам сделать необходимый промежуточный шаг после завершения работы Группы правительственных экспертов и заложить необходимую основу для проведения будущих переговоров по договору в рамках Конференции по разоружению.

Еще одним элементом является Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ), который относится как к категории ядерного нераспространения, так и к категории разоружения. Министерское совещание друзей ДВЗЯИ, состоявшееся 21 сентября этого года в Нью-Йорке, предоставило нам еще одну возможность призвать государства, перечисленные в приложении 2, ратифицировать этот договор. За исключением Северной Кореи, в XXI веке ни одна страна не провела ни одного ядерного испытания, и все другие государства, обладающие ядерным оружием, соблюдают мораторий.

Еще один важный вопрос — ядерная безопасность. Помимо нашей приверженности ядерному

нераспространению и разоружению мы должны и впредь пристально следить за меняющимся характером угроз, исходящих от терроризма, в том числе ядерного терроризма. Эти угрозы реальны, и их нельзя игнорировать. Поэтому необходимо укреплять международную архитектуру ядерной безопасности при центральной координирующей роли МАГАТЭ, что было подтверждено на недавней Генеральной конференции МАГАТЭ. Предстоящая конференция МАГАТЭ по ядерной безопасности в Вене предоставит нам своевременную и подходящую возможность придать дополнительный импульс международным усилиям по смягчению рисков, связанных с радиологической и ядерной безопасностью.

Еще один элемент — всеобъемлющий обзор хода осуществления резолюции 1540 (2004). Германия приветствует проведение такого многопрофильного мероприятия, как обзор хода осуществления резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности, которая является ключевым элементом международной правовой архитектуры, призванной обеспечить государства инструментами предотвращения и пресечения ядерного терроризма. Однако риск приобретения негосударственными субъектами оружия массового уничтожения, в частности ядерного, его разработки, торговли им или его применения остается высоким. В нашем стремлении к всеобщему осуществлению обязательств, вытекающих из резолюции 1540 (2004), мы преследуем прежде всего цель укрепления безопасности ядерных материалов во всем мире. Нам также необходимо вовлекать в эти усилия все соответствующие заинтересованные стороны. В этом контексте роль промышленности и частного сектора по-прежнему вызывает большую обеспокоенность у правительства Германии. Именно поэтому мы запустили Висбаденский процесс, где основное внимание уделяется вопросам участия частного сектора в осуществлении резолюции 1540 (2004). Как мы уже пояснили в ходе процесса обзора в этом году, Германия готова расширить сферу сотрудничества в этой области путем включения в нее, в частности, вопросов химической и ядерной безопасности.

Г-н Белоусов (Российская Федерация): В этом зале уже неоднократно звучали хлесткие оценки о недостаточном прогрессе в ядерном разоружении или вообще об отсутствии прогресса как такового. При этом те, кто допускал себе подобные комментарии, как правило, не утруждали себя приведением фактов и цифр в подтверждение своих предположений.

Со своей стороны, считаем необходимым восполнить этот пробел и на основе конкретных данных восстановить историческую справедливость в том, что касается вклада России в процесс поэтапного сокращения ядерных вооружений. Всего через два года после вступления ДНЯО в силу в мае 1972 года был заключен Договор между СССР и США об ограничении стратегических наступательных вооружений. Тем самым был сделан первый решительный шаг по выполнению первой части статьи VI Договора о нераспространении ядерного оружия, т.е. к прекращению гонки ядерных вооружений. Думается, никому не надо объяснять, что к тому времени глобальный режим нераспространения ядерного оружия, что собственно и было предметом ДНЯО, еще находился на этапе своего становления.

Напомним, что одновременно с Договором об ограничении стратегических наступательных вооружений 1972 года был подписан и Договор по ограничению систем противоракетной обороны. То есть уже тогда признавалась неразрывная связь стратегических наступательных и оборонительных вооружений, которая лишь возрастала по мере сокращения ядерных арсеналов. В то время как по периметру границ Российской Федерации наращивается глобальный потенциал противоракетной обороны США, которые в 2002 году в одностороннем порядке вышли из Договора по противоракетной обороне, поспешно соглашались на новые понижения потолков наших стратегических наступательных вооружений с нашей стороны было бы, по меньшей мере, недальновидно.

Договор об ограничении стратегических наступательных вооружений положил начало целому ряду последующих соглашений. Важнейшей вехой стало подписание в 1987 году и ныне действующего советско-американского Договора о ликвидации ракет средней и меньшей дальности (ДРСМД). За несколько лет его выполнения необратимо и контролируемо были уничтожены два класса ядерных вооружений, в том числе деактивировано более трех тысяч боеголовок совокупной мощностью 500 тысяч килотонн, и это не считая демонтажа инфраструктуры, свертывания разработок в соответствующей области и производства. Но главное — от народов целого континента была отведена реальная угроза масштабной ядерной войны. Если это, как утверждают наши критики, не является «эффективной мерой» ядерного разоружения, то тогда что это?

Продвижение по пути реального ядерного разоружения не всегда было гладким, но всегда было поступательным. Не будем утруждать вас дальнейшими выкладками, скажем главное. В результате серии советско-американских и российско-американских договоренностей стратегические ядерные силы России сократились более чем в пять раз. Только за пять лет, с 2010 по 2015 год, число оперативно развернутых боезарядов уменьшилось с 3900 единиц до менее 1600 единиц, то есть в два с половиной раза. Более того, в одностороннем порядке Россия в четыре раза сократила тактические ядерные вооружения, а оставшиеся перевела в категорию неразвернутых, то есть непригодных к оперативному применению. Практическое ядерное разоружение продолжается и сейчас, буквально в режиме реального времени. В рамках Договора по СНВ 2010 года к 2018 году Россия и Соединенные Штаты Америки должны выйти на новые минимальные потолки — по 1550 боезарядов у каждой из сторон. Эти обязательства нами последовательно выполняются.

В этой связи хотели бы обратиться к тем делегациям, которые утверждают обратное, высказываться более аргументировано, с опорой на факты. Если, конечно, они рассчитывают на действительно серьезный и предметный диалог на такую важнейшую тему, как ядерное разоружение. Российская Федерация готова к открытому и содержательному разговору по дальнейшим шагам на пути к безъядерному миру. При этом действовать надо так, чтобы каждый последующий этап нашей совместной работы способствовал бы укреплению мира и безопасности всех без исключения государств, а не наоборот. Достигнуть этого, не принимая в расчет совокупность факторов, влияющих на глобальную стратегическую стабильность, просто нереалистично. Не будем перечислять все, отметим только, что, помимо противоракетной обороны, среди них — скорейшее вступление в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ). Согласны с тем, что добровольные моратории нельзя рассматривать как замену договорных обязательств. Готовы подключиться к переговорам по договору о запрещении производства расщепляющегося материала в рамках Конференции по разоружению на основе согласованной консенсусом сбалансированной программы работы форума.

Особо подчеркнем, у нас есть четкая, одобренная консенсусом «дорожная карта» дальнейших усилий в области ядерного разоружения, изложенная в Плане

действий Обзорной конференции ДНЯО 2010 года. В документе прописаны конкретные ориентиры, движение к которым и составляет суть подлинно многостороннего разоруженческого процесса. Попытки противопоставить этому односторонние подходы и к тому же за рамками устоявшихся международных форматов считаем крайне деструктивными. Запрет на ядерное оружие, проповедуемый группой государств, прямо противоречит основам ДНЯО со всеми вытекающими негативными последствиями. Об этом мы подробно говорили ранее в ходе общеполитической дискуссии. С учетом изложенного российская делегация считает несвоевременным и глубоко ошибочным внесение проекта резолюции «Продвижение вперед многосторонних переговоров по ядерному разоружению» (A/C.1/71/L.41), нацеленной на созыв уже в 2017 году конференции по выработке юридически обязывающего запрета на ядерное оружие. Так же, как и другие партнеры по ядерной «пятерке», будем однозначно голосовать «против» этого документа.

Прошу прощения за то, что превысил регламент.

Г-жа Сисулит (Лаосская Народно-Демократическая Республика) (*говорит по-английски*): Наша делегация присоединяется к заявлению, сделанному представителем Республики Филиппины от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (см. A/C.1/71/PV.11). Вместе с тем я хотела бы высказать несколько замечаний в своем национальном качестве.

Существование оружия массового уничтожения, особенно ядерного оружия, по-прежнему вызывает серьезную обеспокоенность у всех стран и народов. Лаосская Народно-Демократическая Республика последовательно придерживается мнения о том, что только в результате полной ликвидации ядерного оружия международное сообщество может получить абсолютную гарантию против применения или угрозы применения такого оружия. Поэтому мы приветствовали проведение 26 сентября заседания Генеральной Ассамблеи по случаю Международного дня борьбы за полную ликвидацию ядерного оружия в целях повышения осведомленности общественности и просвещения населения об угрозе, которую ядерное оружие представляет для человечества.

Поскольку применение ядерного оружия будет иметь катастрофические гуманитарные последствия, мы считаем исключительно важным запретить его использование. В этой связи мы признаем, что Договор о нераспространении ядерного оружия

(ДНЯО) остается краеугольным камнем режима нераспространения ядерного оружия и важнейшей основой усилий по ядерному разоружению и использованию ядерной энергии в мирных целях. Для достижения этих целей и сохранения его целостности крайне важно, чтобы все три основных компонента Договора осуществлялись на сбалансированной основе и в духе доброй воли.

Лаосская Народно-Демократическая Республика подчеркивает важность обеспечения вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ), который направлен на содействие ядерному разоружению и ядерному нераспространению. Однако спустя 20 лет после его открытия для подписания ДВЗЯИ так и не вступил в силу. Поэтому долг международного сообщества — обеспечить его скорейшее вступление в силу. Лаосская Народно-Демократическая Республика выражает признательность государствам, которые уже подписали и ратифицировали Договор, и настоятельно призывает те страны, которые еще не сделали этого, в особенности государства, перечисленные в приложении 2, подписать и ратифицировать его как можно скорее.

Создание зон, свободных от ядерного оружия, вносит значительный вклад в укрепление глобальных режимов ядерного разоружения и ядерного нераспространения и содействует поддержанию регионального и глобального мира и безопасности. Лаосская Народно-Демократическая Республика подтверждает необходимость обеспечения того, чтобы государства, обладающие ядерным оружием, признали такие зоны и предоставили безусловные гарантии против применения ядерного оружия или угрозы его применения в отношении всех государств этих зон. Мы также хотели бы вновь подчеркнуть важность реализации в полном объеме Договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии и призвать государства, обладающие ядерным оружием, как можно скорее присоединиться к Протоколу к нему.

Лаосская Народно-Демократическая Республика твердо убеждена в том, что государства-члены должны проявлять политическую волю и гибкость в интересах достижения прогресса в области разоружения и нераспространения и преодоления проблем, которые ядерное оружие создает для международного сообщества. Каждая страна должна приложить более активные усилия для того, чтобы со-

обща мы смогли достичь общей цели — построить мир, свободный от ядерного оружия.

Г-жа Нолан (Ирландия) (*говорит по-английски*): Я хотела бы присоединиться к заявлению, сделанному представителем Египта (см. A/C.1/71/PV.10) от имени Коалиции за новую повестку дня, членом которой имеет честь быть Ирландия. Ирландия является одним из авторов проекта резолюции (A/C.1/71/L.35), подготовленного Коалицией, и надеется на его принятие консенсусом в Первом комитете.

Я хотела бы добавить следующие замечания в своем национальном качестве и в интересах экономии времени зачитаю сокращенный вариант заявления. Но прежде я хотела бы от имени нашей делегации еще раз поблагодарить Председателя Рабочей группы открытого состава по продвижению вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоружению посла Тани Тонгпхакди (Таиланд) за образцовый профессионализм и уважение, проявленные при выполнении обязанностей на посту Председателя Группы, в том числе в ходе представления своего заключительного доклада (см. A/71/371) в пятницу. Как четко отметил Председатель, повестка дня Рабочей группы открытого состава носила широкий характер и охватывала все аспекты мандата, утвержденного Генеральной Ассамблеей в прошлом году.

Те, кто не участвовал в ее работе, не участвовали в ней по собственному желанию, а не по причине забывчивости или самоустранения. Для обсуждения были открыты все вопросы, касающиеся эффективных мер, которые Ирландия вместе со своими партнерами по КНПД предлагает уже в течение многих лет. В ходе наших обсуждений в Женеве, где, как мы уже отмечали, всячески приветствовались разнообразие и гендерный баланс, удалось сойтись во мнениях по многим вопросам, и, как отметил Председатель, значительно сблизить позиции, особенно в части мандата, касающейся важных вопросов риска, транспарентности, проверки, повышения осведомленности и других мер.

Рабочая группа открытого состава является одним из тех редких органов, где целое больше суммы его частей и даже больше проделанной ей работы. Ведь в Женеве в этом году произошло нечто весьма значимое. Как уже отметила посол Новой Зеландии (см. A/C.1/71/PV.10), деятельность Рабочей группы открытого состава привела к формированию новой тенденции. Мы считаем, что все присутствовавшие де-

легации и, разумеется, наша делегация участвовали в этом процессе в духе доброй воли и без какого-либо заранее составленного мнения в отношении конечного результата. Однако в ходе обсуждений, когда мы с большим вниманием слушали выступления друг друга и содержательные доклады экспертов, сложилась определенная динамика, возникло и усилилось ощущение новых возможностей. К маю большинство уже придерживалось мнения о возможности разработки нового правового документа в дополнение к Договору о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), который придавал бы силу обязательствам в области ядерного разоружения, закрепленным в статье VI Договора; переговоры по нему могли бы начаться в 2017 году.

Для Ирландии основой и движущей силой всегда был и остается ДНЯО, который мы считаем императивом в нашем стремлении к полному осуществлению статьи VI и обязательства, которое мы несем как государство, не обладающее ядерным оружием, с точки зрения содействия многостороннему ядерному разоружению. Гуманитарная инициатива и недавние выступления экспертов в Рабочей группе открытого состава, в том числе ранее служивших в вооруженных силах и органах безопасности, лишь укрепили нашу точку зрения, которой мы придерживались еще со времени создания самого ДНЯО и согласно которой мир станет безопасным лишь тогда, когда освободится от ядерного оружия. Мы все живем в одном мире, и существование ядерного оружия угрожает безопасности всех нас. Сам факт существования ядерного оружия повышает ставки и обостряет напряженность. В этой связи мы согласны со словами, сказанными на прошлой неделе Генеральным директором Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве г-ном Михаэлем Мёллером, что мы должны прийти в себя и осознать, что нет никакого здравого смысла в том, чтобы уничтожать целые общества.

Мы все знаем, что ядерный взрыв не знает границ и что от последствий применения ядерного оружия не укрыться никому. Как мы уже слышали от многих экспертов, ядерное оружие имеет неизбежные действие и катастрофические последствия, не поддающиеся устранению методами гуманитарного реагирования. Я думаю, что все присутствующие в этом зале разделяют наше возмущение в связи с катастрофическими гуманитарными последствиями продолжающегося применения оружия взрывного действия для мужчин, женщин, детей, семей и общества в целом. Что же тогда говорить о бомбе, которая способна

уничтожить миллионы жизней и угрожает самому будущему нашей планеты? Для этого даже не нужно воображения. Мы знаем уроки истории, и наука уже сегодня может предоставить нам намного более страшные данные о последствиях ядерного взрыва. Таким образом, риски и реальность ядерного оружия совершенно очевидны. Все доказательства этого уже известны и нет необходимости их повторять. Наша общая задача сейчас заключается в том, чтобы взглянуть фактам в лицо и попытаться что-то сделать, пока еще не слишком поздно. Тех из нас, кто концентрируется на гуманитарных последствиях применения ядерного оружия, порой обвиняют в строительстве воздушных замков. Но настоящей фантазией является представление об «ограниченном» обмене ядерными ударами или о более прицельном «огне» с использованием ядерного оружия. Реальность состоит в разрушительных последствиях этого оружия. Поэтому мы поддерживаем мощное и убедительное заявление, касающееся в том числе ответственности государств, сделанное здесь на прошлой неделе вице-президентом Международного комитета Красного Креста (см. A/C.1/71/PV.9).

Бывает в жизни время, когда необходимо сделать выбор, и сейчас такое время наступило. Риск — это вероятность, помноженная на воздействие. С учетом явных рисков, сопряженных с продолжающимся существованием ядерного оружия, сегодня мы выбираем между ответственностью и безответственностью. Управление требует подотчетности и умения руководить. Организация Объединенных Наций существует потому, что на критическом этапе нашей истории мы решили прекратить воевать и начать говорить друг с другом. Наши предшественники в свое время знали и понимали, что поставлено на карту. Самая первая из принятых ими резолюций касалась ядерного оружия. Но почему-то за прошедшие с тех пор годы мы позабыли об этом и отклонились от наиболее важной из всех наших основных целей, отсутствие прогресса в достижении которой бросает тень на все другие цели и задачи. В последнее время Ирландия старается заострить внимание на взаимосвязанном характере международных обязательств в области ядерного разоружения, поэтому мы были рады услышать от Председателя Генеральной Ассамблеи подтверждение того, что работа Первого комитета непосредственно связана с реализацией универсального генерального плана, воплощенного в целях устойчивого развития

и в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

По случаю двадцатой годовщины Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, который пока еще не вступил в силу, но который представляет собой важную глобальную норму, мы принимаем к сведению тот факт, что Совет Безопасности призвал все государства воздерживаться от проведения испытаний ядерного оружия. Учитывая, что последствия применения ядерного оружия таковы, что следовало бы вообще прекратить его испытания, представляется вполне логичным полностью отказаться от его применения. Историки расходятся во мнении относительно эффективности ядерных средств сдерживания, и нет никаких гарантий того, что такие средства не потеряют своей эффективности в будущем в нашем мире киберугроз и научно-технического прогресса, когда в ядерном секторе получают распространение новые технологии, такие, как робототехника и автономные системы, как и, собственно говоря, нет гарантий от угрозы со стороны тех, кто, возможно, считает, что ему нечего терять, или не боится ответного уничтожения, о чем очень четко заявила представитель Таиланда в своем выступлении в пятницу (см. A/C.1/71/PV.11).

Важное значение имеет также терминология. Говоря об этих вооружениях, мы должны использовать ясные и недвусмысленные формулировки. Сдерживание предполагает угрозу применения, которая, как нам говорят, чтобы быть реальной, должна быть правдоподобной. Однако способность угрожать существованию нашей планеты и всего живого на ней не должна быть престижной. Любая подобная престижность может лишь привести к распространению ядерного оружия и противоречит целям и задачам ДНЯО.

Давно пора запретить и ликвидировать это бесчеловечное, неизбирательное и не имеющее оправдания оружие массового уничтожения. В этом зале и на других форумах мы согласовали множество списков и планов действий в области многостороннего ядерного разоружения. Однако чтобы наши списки и планы возымели какие-либо реальные последствия, они должны иметь реальный эффект. Необходимо предпринять шаги и сформировать блоки, если мы не хотим, чтобы они остались лишь на бумаге или повисли в воздухе. Организация Объединенных Наций является организацией глобального управления, и

мы много слышали о меняющейся ситуации в плане безопасности. На наш взгляд, это делает еще более важным исключение из уравнивания ядерного оружия. Как заявил наш тогдашний министр иностранных дел, выступая в Первом комитете в 1958 году, перемены — это закон всех исторических ситуаций. Мы не можем вечно гнаться за ускользающей от нас идеальной ситуацией в области безопасности, мы должны сделать первый шаг. Сама по себе такая нирвана не наступит, но мы можем внести свой вклад в ее создание, располагая соответствующей концепцией и принимая необходимые меры.

Являясь государством, не обладающим ядерным оружием, Ирландия в полной мере признает свои обязательства по ДНЯО в части ядерного разоружения. ДНЯО представляет собой краеугольный камень архитектуры нераспространения, но он не является последним словом в деле ликвидации ядерного оружия. В соответствии со статьей VI участники договора уже взяли на себя обязательство проводить в духе доброй воли переговоры по отдельному и дополняющему другие соглашения договору о всеобщем и полном разоружении. В целях начала осуществления этого обязательства на практике Ирландия поддерживает рекомендацию о проведении в 2017 году конференции по новому юридически обязывающему документу о запрещении ядерного оружия с целью его полной ликвидации, поскольку мы верим в это и в то обещание, которое дала человечеству Организация Объединенных Наций и которое должно быть выполнено.

В заключение хочу сказать, что, как напомнил нам посол Японии (см. A/C.1/71/PV.5), к большому сожалению, близится тот день, когда больше не останется в живых свидетелей страшной трагедии, являющейся следствием применения ядерного оружия. Сегодня мы должны иметь мужество отдать дань неустрашимости этих живых свидетелей, поделившихся своими страданиями со всем миром, для того чтобы подобное никогда больше не повторилось. В этой связи я рекомендую Комитету проект резолюции по продвижению вперед процесса многосторонних переговоров по разоружению (A/C.1/71/L.41) вместе с проектами резолюций по вопросу о гуманитарных последствиях применения ядерного оружия (A/C.1/71/L.23), о гуманитарном обязательстве (A/C.1/71/L.24) и нравственных императивах в отношении мира, свободного от ядерного оружия (A/C.1/71/L.36).

Наконец, я хотела бы напомнить о словах президента Обамы из его выступления перед Генеральной Ассамблеей (см. A/71/PV.8), повторенных им в ходе недавнего визита в Хиросиму: мы можем выбрать лучшее будущее и более благоприятный ход истории. Мы полностью согласны с этим.

Г-н Панайотов (Болгария) (*говорит по-английски*): Поскольку наша делегация впервые берет слово в Первом комитете, я хотел бы поздравить Вас, г-н Председатель, с председательством Вашей страны в Комитете, а также приветствовать других членов Бюро. Я также хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить Вашего предшественника посла Королевства Нидерландов ван Остерома за его умелое руководство, и заверить Вас в полной поддержке нашей делегацией Ваших усилий по руководству нашей работой с пожеланием ее успешного завершения.

Не может быть никаких сомнений в том, что всех присутствующих в этом зале объединяет общая задача — достижение конечной цели построения мира, свободного от ядерного оружия. В чем мы расходимся, то это в подходе. Хотя мы понимаем, что темпы прогресса в деле ядерного разоружения могут вызывать разочарование, мы считаем, что договор о запрещении ядерного оружия, переговоры по которому предлагается провести в 2017 году, окажется неэффективным без участия в нем всех государств и, что особенно важно, без участия в нем государств, обладающих ядерным оружием. Вместо того, чтобы приблизить нас к достижению конечной цели построения мира, свободного от ядерного оружия, он приведет лишь к дальнейшему расколу. К сожалению, последние события в сфере глобальной безопасности показали, что обстановка непростая и далека от стабильной. Это необходимо учитывать, когда мы пытаемся продвигать быстрые решения. Учет специфики обстановки в плане безопасности каждого государства является ключом к пониманию того, почему не может быть коротких путей к ядерному разоружению.

Для достижения конечной цели построения мира, свободного от ядерного оружия, требуется единство, понимание и доверие, то есть единство действий и понимание проблем в области безопасности каждого государства, а понятие доверия самоочевидно. Вот почему Болгария выступает за последовательный подход. Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) останется краеугольным камнем международного режима нераспространения и осно-

вой для ядерного разоружения и нераспространения, а также использования ядерной энергии в мирных целях. План действий Конференции 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора обеспечивает прочную основу для работы, направленной на построение мира, свободного от ядерного оружия. Нам нужно единство и согласованные усилия по осуществлению этого Плана. Начало нового цикла рассмотрения действия ДНЯО в 2017 году представляет собой возможность, которую мы все должны использовать, если хотим добиться прогресса в наших усилиях по продвижению вперед процесса ликвидации ядерного оружия.

Содействие ядерному разоружению требует наших совместных усилий. Для достижения общего понимания необходимых шагов в обязательном порядке нужна всеохватная и всесторонняя дискуссия при условии продуктивного участия государств, обладающих ядерным оружием. Болгария поддерживает конструктивный, реалистичный и постепенный подход, основанный на практических и осуществимых мерах — на «кирпичиках», которые помогут выстроить более прочный международный режим разоружения и нераспространения. Такие практические шаги могли бы включать преодоление тупиковой ситуации в Конференции по разоружению, в том числе посредством расширения ее состава, начала переговоров по договору о запрещении производства расщепляющегося материала и обеспечения вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ). В ходе нынешней сессии Первого комитета были представлены некоторые весьма конструктивные инициативы, предполагающие практические меры, такие как, в частности, проект резолюции по договору о запрещении производства расщепляющегося материала (A/C.1/71/L.65) и проект резолюции по контролю за ядерным разоружением (A/C.1/71/L.57/Rev.1).

В этом году мы отмечаем двадцатую годовщину открытия ДВЗЯИ для подписания. Мы должны работать над тем, чтобы обеспечить его скорейшее вступление в силу, поскольку он является ключевым элементом наших усилий по построению мира, свободного от ядерного оружия. Болгария также приветствует принятие Советом Безопасности резолюции 2310 (2016), соавтором которой она выступила, и вновь обращается с призывом воздерживаться от проведения ядерных испытаний.

И наконец, Болгария по-прежнему надеется на то, что при условии единства, понимания и взаимного доверия у нас появится возможность для построения мира, свободного от ядерного оружия.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю представителя Болгарии за то, что его выступление не превысило установленного регламента.

Г-н Нгуен Доан Минь (Вьетнам) (*говорит по-английски*): Наша делегация присоединяется к заявлениям, сделанным, соответственно, представителем Республики Индонезии от имени Движения неприсоединения (см. A/C.1/71/PV.10) и представителем Филиппин от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) (см. A/C.1/71/PV.11). Мы хотели бы высказать несколько замечаний в своем национальном качестве.

Прогресс в деле сокращения числа развернутых ядерных боеголовок носит ограниченный характер, да и в остальном процесс разоружения не выглядит обнадеживающе. Все еще существуют тысячи единиц ядерного оружия, многие из которых находятся в режиме боеготовности, при этом международному миру и безопасности угрожает растущая опасность того, что ядерное оружие может попасть в руки террористов. Мы сожалеем о том, что спустя 20 лет после своего принятия Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний все еще не вступил в силу. Мы по-прежнему наблюдаем затянувшуюся тупиковую ситуацию в работе многостороннего разоруженческого механизма, включая Конференцию по разоружению и Комиссию Организации Объединенных Наций по разоружению, а также, в частности, недавний провал с организацией Конференции 2015 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, несмотря на интенсивные консультации. Мы твердо убеждены в том, что в этом сложном и неустойчивом мире в наших коллективных действиях мы должны в первую очередь руководствоваться задачей обеспечения полной ликвидации такого оружия и предпринимать масштабные самоотверженные усилия по построению мира, свободного от ядерного оружия.

Международные усилия по достижению этих целей должны включать, в первую очередь, нашу приверженность сохранению роли Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) как краеугольного камня ядерного разоружения, ядерного нераспространения и использования ядерной энер-

гии в мирных целях. Кроме того, мы должны также прилагать необходимые усилия для создания зон, свободных от ядерного оружия. Мы призываем государства, обладающие ядерным оружием, выполнять свои обязательства по статье VI ДНЯО и добиваться скорейшего подписания и ратификации соответствующих протоколов, в том числе на основе дальнейшего взаимодействия с государствами — членами АСЕАН. Также необходимо добиться прогресса в усилиях, направленных на скорейшую разработку универсального, безусловного и юридически обязывающего документа о гарантиях безопасности для государств, не обладающих ядерным оружием, а также в процессе переговоров по договору о запрещении производства расщепляющегося материала.

Проблемы распространения ядерного оружия должны решаться комплексно и взвешенно. Хотя мы разделяем мнение о том, что соответствующие международные обязательства должны быть выполнены, мы также считаем, что законные интересы заинтересованных сторон также следует принимать во внимание, включая право на мирное использование ядерной энергии для целей развития. Мы также подчеркиваем важность поощрения действий, координации и обмена информацией между международными механизмами, а также между странами в целях повышения эффективности борьбы с потенциальной угрозой ядерного терроризма и для укрепления ядерной безопасности в соответствии с международными и национальными правовыми нормами.

Вьетнам принимает активное участие в международных инициативах и механизмах в области разоружения и нераспространения ядерного оружия, при этом мы строго выполняем свои обязательства по соответствующим договорам и резолюциям Совета Безопасности, включая резолюцию 1540 (2004). В сентябре 2012 года Вьетнам ратифицировал Дополнительный протокол к нашему соглашению о гарантиях с Международным агентством по атомной энергии (МАГАТЭ), а в октябре 2012 года присоединился также к Конвенции о физической защите ядерного материала и ратифицировал поправку к Конвенции; кроме того, страна присоединилась к Международной конвенции о борьбе с бомбовым терроризмом, Инициативе по безопасности в борьбе с распространением и Глобальной инициативе по борьбе с актами ядерного терроризма. Всего месяц назад мы передали на хранение документ о нашем присоединении к Международной конвенции

о борьбе с актами ядерного терроризма. Мы также эффективно сотрудничаем с МАГАТЭ и другими международными партнерами в деле обеспечения глобальной ядерной безопасности и поощрения использования ядерной энергии в мирных целях.

Я хотел бы еще раз заявить о приверженности Вьетнама и готовности работать с Вами, г-н Председатель, и другими государствами-членами, подтвердить нашу политическую приверженность и воплотить ее в конкретные шаги на всеобъемлющей и сбалансированной основе в целях достижения наших общих целей.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Бразилии для представления проекта резолюции A/C.1/71/L.48.

Г-н Собрал Дуарти (Бразилия) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы заявить, что наша делегация присоединяется к заявлениям, сделанным представителем Венесуэлы от имени Союза южноамериканских наций и представителем Египта от имени Коалиции за новую повестку дня (см. A/C.1/71/PV.10).

Ядерная угроза остается основным предметом дискуссий по вопросам разоружения и нераспространения на протяжении многих десятилетий. Это сложный и трудный вопрос — комплексная задача обеспечения мира и безопасности, для решения которой нам нужна смелость. К сожалению, несмотря на некоторые успешные инициативы по контролю над ядерными вооружениями и нераспространению, реальный прогресс в области ядерного разоружения по-прежнему отсутствует. Нынешнее положение вещей таково, что международное сообщество уже более двух десятилетий наблюдает вызывающие разочарование результаты многосторонних процессов, касающихся разоружения. Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний все еще не вступил в силу, и такое положение вещей в краткосрочном плане, как представляется, сохранится, а мы даже еще не начали переговоры по договору о запрещении производства расщепляющегося материала. Конференция по разоружению увязла в противоречиях, а Комиссия по разоружению не может выполнить свой мандат уже в течение 17 лет. Если мы хотим изменить это положение, то нам необходимы новые и более амбициозные подходы.

Именно в этом свете мы рассматриваем рекомендацию Рабочей группы открытого состава по продвижению вперед процесса многосторонних переговоров по разоружению (РГОС) о созыве в 2017 году конференции для проведения переговоров по договору о запрещении ядерного оружия. Такой договор не является ни самоцелью, ни панацеей для укрепления ослабевающего режима. Он был бы прекрасно совместим с Договором о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и режимом ядерного разоружения и нераспространения. Путем вторичного закрепления своего обязательства не приобретать ядерное оружие государства, не обладающие ядерным оружием, упрочат и собственный авторитет, и международный режим нераспространения. Дальнейшие действия, необходимые для достижения цели полной ликвидации ядерных арсеналов, могут осуществляться либо в рамках договора о запрещении ядерного оружия, что является предпочтительным для Бразилии подходом, либо на параллельной основе. В любом случае такой договор неизбежно будет работать в тандеме с механизмом обзора ДНЯО и Конференцией по разоружению.

Подобного рода историческое достижение станет отражением растущего осознания международным сообществом настоятельной необходимости ликвидации ядерного оружия. Важно подчеркнуть, что результаты работы РГОС следует рассматривать не в качестве кратчайшего пути к достижению цели ядерного разоружения, а как часть поступательного процесса, начинающегося с введения основных запретов, которые впоследствии будут дополнены мерами ликвидации и проверки. Проведение конференции для обсуждения вопроса о запрещении ядерного оружия в соответствии с рекомендациями РГОС представляет собой конкретный и конструктивный вклад в дело ядерного разоружения и режима нераспространения. Несмотря на изначально различные национальные позиции относительно присоединения к такому договору, запрещение ядерного оружия широко признается в качестве необходимого элемента любого подхода к проблеме ядерного разоружения. Поэтому мы настоятельно призываем все государства поддержать организацию конференции и активно участвовать в последующих переговорах с целью высказать свои соображения и мнения, а также способствовать достижению наилучших результатов.

В заключение я хотел бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы привлечь внимание к представленному Бразилией проекту решения

A/C.1/71/L.48. Он касается представляемых каждые три года докладов Генерального секретаря о достижениях, имеющих отношение к Договору о запрещении размещения на дне морей и океанов и в его недрах ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения. Эти доклады были запрошены еще в 1989 году в соответствии с резолюцией 44/116 Генеральной Ассамблеи и были призваны послужить источником информации для четвертой Конференции по рассмотрению действия Договора, которая спустя почти 30 лет так до сих пор и не была созвана. Принимая во внимание это и тот факт, что лишь небольшое число государств внесли свой вклад в эти доклады Генерального секретаря, в нашем проекте решения предлагается, чтобы отныне они представлялись лишь тогда, когда Генеральная Ассамблея примет соответствующее решение на этот счет.

Г-н Тенья Хасегава (Перу) (*говорит по-испански*): Ядерное разоружение находится среди приоритетных задач международного сообщества с момента создания Организации Объединенных Наций. Доказательством этого является тот факт, что проблема ядерного разоружения рассматривается в самой первой резолюции, принятой Генеральной Ассамблеей в 1946 году (резолюция 1(1)), и находится в его повестке дня с 1959 года. Перу как государство, твердо приверженное миру, разделяет глобальные опасения в этом отношении, а также является участником и способствует распространению всех международных режимов в области разоружения и нераспространения оружия массового уничтожения.

Как показывает история, среди главных двигателей нашей внешней политики всегда был поиск инструментов, способных содействовать борьбе с этой угрозой международной безопасности. Одним из наших первых шагов в этом направлении стало содействие созданию в Латинской Америке и Карибском бассейне первой в мире зоны, свободной от ядерного оружия, в соответствии с международным соглашением, известным также как Договор Тлателолко, — региональным документом, которому предстоит отметить свою пятидесятую годовщину в феврале следующего года. Эта зона является предметом гордости региона и образцом для подражания для остальных стран мира.

В этой связи Перу вновь заявляет о своей приверженности Договору о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), который является одним из краеу-

гольных камней международного режима разоружения, и его полной реализации, признавая неотъемлемое право всех государств на развитие исследований, производство и использование ядерной энергии в мирных целях без какой-либо дискриминации и в соответствии со статьями I, II, III и IV Договора. Мы также подчеркиваем, что важно добиться придания ему универсального характера, и хотели бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы настоятельно призвать государства, обладающие ядерным оружием, выполнить свои обязательства по статье VI ДНЯО. Мы хотели бы также обратить внимание на то, что в ноябре 1997 года Перу было среди первых государств, ратифицировавших Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, который стал ключевой вехой в международных усилиях по достижению полного разоружения и приобрел еще большую актуальность в свете последних событий в Азии.

Хотели бы отметить прекрасную работу посла Таиланда Тани Тонгпахки в качестве Председателя Рабочей группы открытого состава (РГОС) по продвижению вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоружению, которая была учреждена в соответствии с резолюцией 70/33 Генеральной Ассамблеи. Мы приветствовали принятие резолюции большинством голосов, так же как и заключительный доклад Рабочей группы (см. A/71/371), в котором содержатся предложения об организации в 2017 году конференции для переговоров по юридически обязывающему документу о запрещении ядерного оружия с целью его полной ликвидации.

Более половины мирового населения сегодня живет в странах, обладающих ядерным оружием или являющихся участниками ядерных союзов. С учетом серьезных потенциальных последствий применения ядерного оружия для жизни на нашей планете Перу присоединилась к гуманитарному обязательству в надежде не допустить повторения невыразимых страданий, причиненных применением такого оружия в прошлом. Наша страна считает сложившуюся ситуацию в этом вопросе неприемлемой, и поэтому мы должны прилагать решительные усилия для определения пути, ведущего в конечном итоге к созданию системы международно-правовых гарантий, способствующих упрочению концепции коллективной безопасности. Обязательным шагом на этом пути является ядерное разоружение.

Наконец, мы вновь подтверждаем нашу приверженность активизации всех необходимых мер обеспечения международного мира и безопасности на планете, а это цель, достижение которой предполагает построение мира, свободного от ядерного оружия.

Г-жа Хатардова (Чешская Республика) (*говорит по-английски*): Разрешите мне поздравить Вас, г-н Председатель, с избранием на этот руководящий пост. Вы можете рассчитывать на наше сотрудничество.

Чешская Республика издавна является сторонником Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), особенно в том, что касается вопросов обеспечения всеобщего присоединения к этому Договору и полного соблюдения обязательств по нему. Как и подавляющее большинство государств-участников, наша делегация разочарована итогами последней Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора. Тем не менее мы по-прежнему твердо убеждены в том, что ДНЯО, являясь краеугольным камнем глобального режима ядерного нераспространения и разоружения, продолжает оставаться незаменимым элементом системы глобальной безопасности и будет и впредь служить основным инструментом продвижения вперед процесса ядерного разоружения и нераспространения. В интересах сохранения и укрепления его авторитета и целостности каждый из нас обязан приложить максимум усилий для обеспечения успеха его следующего обзорного цикла. Первая важная возможность продемонстрировать нашу коллективную решимость представится в мае в Вене, где планируется провести первую сессию Подготовительного комитета.

Чешская Республика заявляет о своей решительной приверженности цели построения мира, свободного от ядерного оружия. В этой связи отмечаем, что все чаще звучат призывы созвать в 2017 году конференцию для проведения переговоров по юридически обязывающему документу о запрещении ядерного оружия. Однако считаем, что юридический запрет, введенный в результате проведения такого рода переговоров, не имеет ни малейшего шанса гарантировать ликвидацию имеющихся ядерных арсеналов. Напротив, по нашему мнению, в рамках эффективной стратегии в области разоружения, прочно основанной на ДНЯО, и с учетом как вопросов безопасности, так и гуманитарных соображений, ликвидация ядерного оружия должна осознаться как долгосрочный

процесс, который может увенчаться успехом только при участии в конструктивном диалоге государств, обладающих ядерным оружием. Мы считаем, что полная ликвидация ядерного оружия может быть достигнута лишь на основе взаимодополняющих практических мер и при наличии заслуживающего доверия режима проверки, способного предоставить надежные гарантии необратимого разоружения.

Будучи первой европейской страной, ратифицировавшей Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ), Чешская Республика хотела бы вновь заявить о своей поддержке процесса, ведущего к вступлению этого Договора в силу, что существенным образом укрепит основанную на ДНЯО архитектуру международной безопасности. По этой причине мы настоятельно призываем те государства, которые еще не подписали или не ратифицировали ДВЗЯИ, сделать это как можно скорее, в частности государства, остающиеся в приложении 2, ратификация Договора которыми необходима для его вступления в силу. В этой связи мы приветствуем подтверждение значения ДВЗЯИ в резолюции 2310 (2016) Совета Безопасности и в совместном заявлении восьмого совещания «друзей ДВЗЯИ» на уровне министров, которые были приняты в сентябре прошлого года.

Чешская Республика разочарована сохраняющейся тупиковой ситуацией в Конференции по разоружению, в которой, среди прочего, не было достигнуто никакого прогресса в переговорах по юридически обязательному договору о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств. Международное сообщество должно искать новые подходы и творческие решения, с тем, чтобы достичь соглашения, которое наконец позволит нам как можно скорее начать переговоры по договору о запрещении производства расщепляющегося материала.

Чешская Республика потрясена продолжающимися актами провокаций со стороны Корейской Народно-Демократической Республики и ускоряющейся эскалацией событий в течение последних девяти месяцев, в том числе проведением двух ядерных испытаний и запуском более чем 20 баллистических ракет. Это представляет собой явное и грубое нарушение обязательства воздерживаться от производства ядерного оружия и испытаний ядерных взрывных устройств и баллистических ракет большой даль-

ности, как это предусмотрено в соответствующих резолюциях Совета Безопасности. Мы настоятельно призываем Корейскую Народно-Демократическую Республику полностью и поддающимся проверке и необратимым образом отказаться от программ по ядерному оружию и баллистическим ракетам, и немедленно вновь присоединиться к ДНЯО и гарантиям Международного агентства по атомной энергии.

В заключение я хотел бы подтвердить, что Чешская Республика придает большое значение ядерному разоружению. В 2009 году в Праге президент Обама изложил свое видение мира, свободного от ядерного оружия, — концепцию, которая стала известна как Пражская повестка дня. Мы разделяем эту концепцию, и за последние пять лет Прага постепенно стала местом для подведения итогов насущных вопросов, касающихся ядерного разоружения, контроля над вооружениями и нераспространения. Мы намерены продолжать прилагать усилия в этом направлении в декабре, когда Чешская Республика проведет конференцию по Пражской повестке дня в шестой раз.

Председатель (говорит по-английски): Слово имеет представитель Мьянмы, который представит проект резолюции A/C.1/71/L.47.

Г-н Хтин Линн (Мьянма) (говорит по-английски): В ходе наших общих прений в течение последних нескольких дней многие делегации, включая нашу делегацию, реально сознавая опасности, которые представляет собой ядерное оружие, призвали к его полной ликвидации. В настоящее время мы работаем над подготовкой проектов резолюций, направленных на создание мира, свободного от ядерного оружия, и наша делегация приветствует все эти усилия по существу.

Мьянма выступает на этом форуме за мир, свободный от ядерного оружия, уже на протяжении более 20 лет. Цель ежегодного проекта резолюции по ядерному разоружению, представленного нашей страной при поддержке более широкого членского состава Организации Объединенных Наций, в частности членов Движения неприсоединения и Ассоциации государств Юго-Восточной Азии, заключается в обеспечении мира и безопасности для нынешнего и будущих поколений. Поэтому от имени всех его авторов я хотел бы представить проект резолюции A/C.1/71/L.47, озаглавленный «Ядерное разоружение». В проекте резолюции изложены и

содержится призыв предпринять промежуточные и практические шаги, особенно со стороны государств, обладающих ядерным оружием, а также многосторонние действия на различных форумах, ведущие к ядерному разоружению.

Эти шаги и действия содержат следующие положения: немедленно прекратить качественное совершенствование, разработку, производство и накопление запасов ядерных боеголовок и средств их доставки; немедленно снять с боевого дежурства и деактивировать ядерное оружие; осуществить эффективные меры в области ядерного разоружения в определенных временных рамках; договориться относительно имеющего обязательную международную юридическую силу документа, предусматривающего совместное обязательство не применять первыми ядерное оружие; принять международно-правовые документы о предоставлении государствам, не обладающим ядерным оружием, безусловных гарантий безопасности против применения или угрозы применения ядерного оружия при любых обстоятельствах; незамедлительно начать в Конференции по разоружению переговоры о договоре о запрещении производства расщепляющегося материала; незамедлительно начать переговоры о всеобъемлющей конвенции по ядерному оружию; и созвать не позднее 2018 года международную конференцию Организации Объединенных Наций высокого уровня по ядерному разоружению для обзора прогресса, достигнутого в этом отношении.

Я считаю, что эти и другие шаги в проекте резолюции прагматичны и практически реализуемы, если все мы подойдем к их осуществлению, вновь продемонстрировав политическую волю. По состоянию на сегодняшний день в общей сложности 38 стран уже присоединились к числу авторов проекта резолюции. Я хотел бы настоятельно призвать все государства-члены присоединиться к числу авторов проекта резолюции, который я только что представил, с тем, чтобы создать мир, свободный от ядерного оружия и более безопасный для грядущих поколений.

Г-н Ким Ин Чул (Республика Корея): Республика Корея твердо привержена делу построения мира, свободного от ядерного оружия. Мы также выражаем нашу твердую убежденность в том, что мир, свободный от ядерного оружия, должен начинаться с Корейского полуострова. Такой мир без денуклеаризации Корейской Народно-Демократической Республики — лишь мечта. Тем не менее, плачевное состояние дел

заключается в том, что Корейская Народно-Демократическая Республика сейчас приближается к заключительному этапу разработки ядерного оружия. Только в этом году Корейская Народно-Демократическая Республика провела два ядерных испытания и 23 запуска ракет — последние в конце прошлой недели, — игнорируя предупреждения международного сообщества. Масштабы и частотность последних ядерных испытаний существенно отличаются от предыдущих. Поэтому Корейская Народно-Демократическая Республика активизирует свои ядерные и ракетные программы и даже открыто угрожает применить ядерное оружие в качестве упреждающего удара. Существует еще один важный аспект. В слепой погоне за приобретением ядерного оружия, руководство Корейской Народно-Демократической Республики продолжает перенаправлять и без того скудные ресурсы с достижения наиболее необходимых целей, а именно с облегчения тяжелого положения в области прав человека и улучшения благосостояния своего собственного народа, который, ко всему прочему, страдает от самого мощного наводнения за последние десятилетия.

Мы должны действовать быстро и решительно в целях борьбы с этой беспрецедентной угрозой не только международному миру и безопасности, но и международному режиму нераспространения. Только за последние две недели, как в ходе общих прений на Генеральной Ассамблее, так и в Первом комитете, мы слышали, как делегация Северной Кореи заявляла, что «решение стать вооруженной ядерной державой является нашей государственной политикой» (см. A/71/PV.17, стр. 49). Корейская Народно-Демократическая Республика должна понять, что она никогда не будет признана как государство, обладающее ядерным оружием, что она должна полностью и поддающимся проверке и необратимым образом отказаться от всего ядерного оружия и существующих ядерных программ и немедленно прекратить все смежные виды деятельности, как того требуют соответствующие резолюции Совета Безопасности. Кроме того, посредством принятия новой жесткой резолюции Совета Безопасности по вопросу пятого испытания ядерного оружия Корейской Народно-Демократической Республикой, международное сообщество должно дать четко понять этой стране, что продолжение осуществления ею ядерных и ракетных программ приведет только к более жестким санкциям и дальнейшей дипломатической изоляции, что, в конечном счете, спровоцирует ее самоуничтожение.

Что касается также вопроса о ядерном нераспространении, то мы хотели бы еще раз заявить о нашей твердой поддержке роли гарантий Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) и дополнительных протоколов, которые необходимы для международного режима нераспространения ядерного оружия. В то же время Республика Корея готова работать вместе с международным сообществом в целях укрепления международного режима нераспространения в качестве Председателя как Группы ядерных поставщиков, так и Режимы контроля за ракетной технологией, в период с 2016 по 2017 годы. Мы будем также принимать меры против возможного распространения ядерных материалов среди негосударственных субъектов в качестве Председателя Международной конференции по физической ядерной безопасности), которая будет проведена под эгидой МАГАТЭ в декабре.

В вопросах разоружения Республика Корея придерживается мнения о важности достижения прогресса в осуществлении статьи VI Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО). Будучи страной, тысячи жителей которой пострадали от последствий атомных бомбардировок, мы разделяем озабоченность международного сообщества по поводу катастрофических гуманитарных последствий применения ядерного оружия. Однако не следует позволять отчаянию навязывать нам выводы, неспособные выдержать проверку временем. Мы считаем, что наилучший способ достижения мира, свободного от ядерного оружия, заключается в принятии конкретных практически осуществимых мер в рамках существующих юридических и неюридических механизмов. В связи с этим мы хотели бы высказать следующие соображения.

Во-первых, мы должны и впредь опираться на ДНЯО в качестве краеугольного камня режима ядерного нераспространения и основы для развития наших усилий по достижению мира, свободного от ядерного оружия. Мы призываем все государства-члены сблизить свои позиции в ходе предстоящих обсуждений, первое из которых состоится в 2017 году в ходе сессии Подготовительного комитета Конференции 2020 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора. Во-вторых, мы подчеркиваем настоятельную необходимость скорейшего вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ) и призываем оставши-

еся восемь стран из приложения 2 подписать и ратифицировать его, с тем чтобы обеспечить вступление в силу этого Договора после его 20-летнего бездействия. В этой связи Республика Корея приветствует сделанное 21 сентября совместное заявление участников заседания Группы друзей ДВЗЯИ на уровне министров и обращает внимание Корейской Народно-Демократической Республики на факт решительного осуждения проведенных ею пяти ядерных испытаний со стороны подавляющего большинства участников этого заседания. В-третьих, мы поддерживаем скорейшее начало переговоров по договору о запрещении производства расщепляющегося материала в рамках Конференции по разоружению, которая является единственным многосторонним форумом для ведения переговоров по вопросам разоружения. Наше ожидание длится уже более двух десятилетий, и не существует каких-либо оправданий для дальнейшего промедления. И наконец, в-четвертых, мы высоко оцениваем текущие международные инициативы, направленные на содействие повышению транспарентности и доверия в области ядерного разоружения, в том числе Международное партнерство в целях контроля за ядерным разоружением.

В заключение мы хотели бы еще раз подчеркнуть, что сейчас как никогда важно активизировать наши усилия и мобилизовать все имеющиеся средства для денуклеаризации Корейской Народно-Демократической Республики. Мы не строим иллюзий в отношении легкости этой задачи. Единство действий — единственно возможный путь укрепления нашей коллективной безопасности.

Г-жа Хигги (Новая Зеландия) (*говорит по-английски*): Прежде всего сегодня я хотела бы напомнить о событиях 16-летней давности, имевших место на Конференции 2000 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора. На этой Конференции пять государств, обладающих ядерным оружием, в качестве одного из 13 практических шагов впервые взяли на себя недвусмысленное обязательство полностью уничтожить свои ядерные арсеналы. На ранних этапах Конференции по рассмотрению действия Договора инициатива взять на себя это обязательство не исходила от государств, обладающих ядерным оружием, и некоторые могут даже сказать, что оно было навязано им против воли. Однако, по моему мнению, можно с уверенностью говорить о том, что каждое из этих государств дало свое согласие исключительно по

результатам весьма тщательного анализа затрат и выгод. Выгоды очевидны. То, что они взяли на себя это-го обязательство, сыграло ключевую роль в обеспечении консенсуса на Конференции по рассмотрению действия Договора, а также в сохранении авторитета и статуса Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО). То же самое относится и к Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора, когда они подтвердили это же обязательство.

Допускаю, что государства, обладающие ядерным оружием, ни на Конференции 2000 года, ни на Конференции 2010 года не уделяли внимания тому, каким именно образом они намерены реализовывать свои обязательства, так, чтобы их осуществление не противоречило выраженной ими решимости поддерживать стратегическую стабильность и руководствоваться в своих действиях принципом ненанесения ущерба безопасности для всех. Более того, сомневаюсь, что им было предложено это сделать. На тот момент достаточным являлось то, что все пять из них, совершенно очевидно, признали сам факт осуществимости этих обязательств. То, что они обязались уничтожить свои ядерные арсеналы, стало гарантом реализации обязательства по обеспечению постепенного достижения полного ядерного разоружения согласно статье VI Договора, на основе чего многие государства, не обладающие ядерным оружием, присоединились к Договору. Опять же, вполне вероятно, что и вопрос о конкретных сроках также не поднимался, однако, должна была существовать уверенность в том, что наличие доброй воли — основы основ любых международных усилий — обеспечит выполнение обязательств в разумные сроки.

С тех пор наше ощущение того, что значительное число согласованных на Конференции по рассмотрению действия Договора результатов, включая и это недвусмысленное обязательство, остались нереализованными в нашем их понимании, усугубляется разочарованием по поводу отсутствия существенного прогресса по статье VI. Со стороны государств, обладающих ядерным оружием, не только не поступало никаких предложений в отношении разработки концепции мира, свободного от ядерного оружия, или подхода к его достижению, но, более того, ими не было предложено ничего хоть отдаленно напоминающего реалистичный сценарий или «дорожную карту», не приводящую в ту же секунду к на первый взгляд непреодолимым препятствиям на пути продвижения вперед.

Новая Зеландия согласна с тем, о чем уже неоднократно говорилось, особенно на конференциях по рассмотрению действия ДНЯО, а именно с тем, что и государства, не обладающие ядерным оружием, также должны упорно работать в интересах создания мира, свободного от ядерного оружия. Считаем, что, будучи членом Коалиции за новую повестку дня, мы уже достаточно долго работаем в этом направлении, но готовы согласиться, что сейчас, с учетом серьезных сбоев в реализации статьи VI, необходимо, чтобы государства, не обладающие ядерным оружием, активизировали свои усилия путем продвижения вперед к достижению конечной цели по статье VI с упором на подход, основанный на нормативном регулировании.

В связи с этим Новая Зеландия с удовлетворением присоединилась к числу авторов проекта резолюции A/C.1/71/L.41, проводя в жизнь рекомендации Рабочей группы открытого состава по продвижению вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоружению. Мы надеемся, что другие страны вместо того, чтобы лишь критиковать этот новый процесс в том, чего он, по их мнению, неспособен достичь, например, обратить неудачу ДНЯО в успех, убедив Корейскую Народно-Демократическую Республику отказаться от своего ядерного оружия, или предотвратить попадание ядерных материалов в руки террористов, присоединятся к нашим усилиям, призванным сделать все возможное, чтобы этот процесс не только способствовал укреплению режима ДНЯО, но и оказывал еще более широкое действие глобальному миру и безопасности.

Параллельно с нашими общими усилиями по продвижению вперед в разработке подхода к проблеме достижения мира, свободного от ядерного оружия, Новая Зеландия по-прежнему будет оказывать свою полную поддержку временным и переходным мерам, которые представляют собой шаги, уже давно осуществляемые и приветствуемые нами, например, по снятию ядерных вооружений с боевого дежурства, повышению уровня транспарентности в отношении ядерных запасов и уменьшению роли ядерного оружия в доктринах безопасности. И, безусловно, мы, как и прежде, намерены всецело участвовать во всех обсуждениях по ДНЯО по всем его компонентам. О выходе из ДНЯО сторонников договора о запрещении ядерного оружия не может быть и речи. Предположение об этом, сделанное в ходе прений сегодня утром, является ошибочным и представляет собой опасную игру воображения.

Г-н Махфуз (Египет) *(говорит по-арабски)*: Я хотел бы выразить соболезнования делегации Таиланда в связи с кончиной Его Величества короля Пумипона Адульядета.

Наша делегация присоединяется к позиции Движения неприсоединения и Группы арабских государств по данному пункту повестки дня.

(говорит по-английски)

Египет хотел бы выразить свою озабоченность в связи с угрозой, создаваемой для человечества сохранением ядерного оружия, а также вновь заявить о своей убежденности в том, что полная ликвидация ядерного оружия, составляющая главную цель Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), является единственной гарантией против применения или угрозы применения ядерного оружия. Достижение этой цели зависит от выполнения государствами, обладающими ядерным оружием, своих обязательств по статье VI ДНЯО, а также от обеспечения всеобщего присоединения к Договору. Поэтому крайне важно безотлагательно начать переговоры по поэтапной программе полной ликвидации ядерного оружия в конкретные сроки, включая всеобъемлющую конвенцию по ядерному оружию.

В этой связи в свете беспрецедентных результатов, достигнутых по итогам встречи Рабочей группы открытого состава по продвижению вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоружению, состоявшейся недавно в Женеве, Египет подчеркивает важность проведения своевременных и субстантивных переговоров с целью мобилизации международного сообщества на использование более практически ориентированного подхода к достижению цели полной ликвидации ядерного оружия посредством принятия юридически обязывающего универсального документа.

Египет неоднократно требовал осуществления 13 практических шагов, согласованных на Конференции 2000 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, а также Плана действий 2010 года, однако отсутствие политической воли, необходимой для выполнения этих обязательств, позволило ядерному оружию — и реальной и непосредственной угрозе, которую оно представляет для международного мира и безопасности, — продолжить существование.

Важно отметить, что бессрочное продление ДНЯО в 1995 году ни в коем случае не означает, что обладающие ядерным оружием государства получают разрешение на неопределенный срок обладать таким оружием. Любое подобное предположение противоречит духу и букве Договора, а также его главной цели. Египет обеспокоен усиливающейся тенденцией среди государств, обладающих ядерным оружием, разрабатывать новые виды оружия и проводить учения и исследования с целью модернизации их систем ядерных вооружений, вместо того, чтобы объединять международные усилия по достижению универсальности ДНЯО в качестве краеугольного камня разоруженческой политики. Именно поэтому Египет отвергает совместное заявление по этому вопросу, с которым выступили государства, обладающие ядерным оружием.

На протяжении более чем четырех десятилетий, в качестве приоритета нашей внешней политики, Египет стремился избавить Ближний Восток от ядерного оружия — в нашем понимании от угрозы, которую такое оружие представляет, — особенно с учетом сохраняющейся региональной монополии Израиля на ядерные арсеналы — оружия и самих боеголовок и их различных систем доставки — без какой либо инспекции или режима проверки со стороны Международного агентства по атомной энергии, которая подрывает региональную безопасность и представляет собой угрозу национальной безопасности арабских стран.

Несмотря на то, что прошло более 20 лет с момента принятия резолюции 1995 года по Ближнему Востоку в качестве основы для бессрочного продления пакета ДНЯО, ее осуществление по-прежнему является отдаленной перспективой, вследствие недостаточности усилий со стороны представивших ее государств и одностороннего объявления о бессрочном переносе важнейшей Конференции 2012 года, которая должна была пройти в Хельсинки, но так и не состоялась. Международное сообщество по-прежнему ожидает ее проведения. Эта шокирующая отсрочка стала решением одного государства, обладающего ядерным оружием, без каких-либо приемлемых оправданий или консультаций с государствами региона. Тем не менее, Египет и Группа арабских государств сделали все возможное, чтобы позитивно взаимодействовать на всех соответствующих форумах, особо активно участвуя на совещаниях в Вене, Лионе и Женеве в 2013 и 2014 годах. Однако, к сожалению, в отсутствие четкой роли Организации Объединенных Наций и вопреки мандату Конференции

2010 года по рассмотрению действия ДНЯО, позитивное взаимодействие Группы арабских государств столкнулось с ни чем не обоснованным осуществлением права вето с целью заблокировать эти процедуры, а также переговоры по существу.

Наиболее подходящий способ продвижения вперед подробно излагается в принятом Движением неприсоединения на Конференции 2015 года участников ДНЯО по рассмотрению действия Договора рабочем документе, который можно найти в приложении к более полному варианту моего выступления на портале PaperSmart и в котором содержится призыв к обзорной Конференции обратиться к Генеральному секретарю с просьбой предложить всем государствам на Ближнем Востоке созвать конференцию с целью создания зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения. Цель этой конференции заключалась бы в том, чтобы начать политический и технический процесс согласования регионального договора о создании такой зоны, причем государства этого региона, если они решили бы так сделать, должны присоединиться к этому договору. Созыв такой конференции на основе консенсуса рассматривается как возможность — и, возможно, последняя — восстановить авторитет ДНЯО и всего режима разоружения. Это путь вперед, которого мы по-прежнему придерживаемся и который поддерживаем в рамках двух ежегодных резолюций по Ближнему Востоку — проект резолюции, который в этом году озаглавлен «Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока», представленный Египтом (A/C.1/71/L.1), и проект резолюции, озаглавленный «Опасность распространения ядерного оружия на Ближнем Востоке», представленный Группой арабских государств (A.C.1/71/L.2). Мы рассчитываем на традиционную поддержку международного сообщества в отношении этих двух резолюций.

Учитывая свою роль и заинтересованность в вопросах ядерного разоружения и нераспространения, Египет будет и впредь прилагать все усилия для достижения справедливого и всеобъемлющего соглашения в ходе работы Комитета в этом году, обеспечивая основу для нового этапа в коллективных международных усилиях по достижению мира, свободного от ядерного оружия.

Г-н Скаппини Рикьярди (Парагвай) (*говорит по-испански*): Прежде всего Парагвай хотел бы по-

благодарить участников дискуссии, которые говорили о нынешнем положении в области контроля над вооружениями и разоружением и о роли международных организаций, имеющих мандаты, касающиеся этих вопросов.

Парагвай также подтверждает свою приверженность делу создания, консолидации, соблюдения и укрепления зон, свободных от ядерного оружия, и положениям Договора Тлателолко о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне, который 50 лет назад стал первым договором о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в густонаселенном регионе. Мы также приветствуем создание Агентства по запрещению ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне, которое отвечает за осуществление Договора. Мы настоятельно призываем государства, обладающие ядерным оружием, отозвать свои заявления о толковании по протоколам к Договору Тлателолко и другим международным договорам о создании зон, свободных от ядерного оружия. По нашему мнению, применение или угроза применения ядерного оружия является преступлением против человечности, нарушением международного права и международного гуманитарного права, и противоречит принципам Устава Организации Объединенных Наций.

Парагвай вновь заявляет о своей поддержке создания новых зон, свободных от ядерного оружия, а также расширения и соблюдения режима тех зон, которые уже существуют. Мы также призываем государства-члены продолжать работу по созданию зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке, в соответствии с рекомендациями заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи (резолюция S-10/2), в частности с теми, которые содержатся в пунктах 60–63 и особенно в подпункте (d) пункта 63.

Что касается ядерного разоружения, то Парагвай призывает к соблюдению положений Договора о нераспространении ядерного оружия и к полной и скорейшей ликвидации ядерного оружия. Мы считаем, что все государства обязаны добросовестно проводить и доводить до конца переговоры, ведущие к ядерному разоружению во всех его аспектах, и что двусторонние переговоры не могут заменить многосторонние переговоры в этой области. Поэтому мы работаем над подготовкой международной конвенции, запрещающей применение ядерного оружия и

предусматривающей его уничтожение, и мы весьма удовлетворены рекомендацией Рабочей группы открытого состава по продвижению вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоружению созвать в 2017 году конференцию для согласования международного документа по этому вопросу.

Мы также приветствуем решение Генеральной Ассамблеи о созыве не позднее 2018 года конференции высокого уровня в целях выявления мер для скорейшей ликвидации ядерного оружия. И мы поддерживаем усилия по разработке международной конвенции о предоставлении государствам, не обладающим ядерным оружием, без каких-либо исключений или дискриминации гарантий против применения или угрозы применения ядерного оружия при любых обстоятельствах.

По случаю двадцатой годовщины открытия для подписания Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний Парагвай поддерживает призыв Генеральной Ассамблеи ко всем государствам продолжать воздерживаться от проведения испытаний ядерного оружия или любых других ядерных взрывов, продолжать соблюдать мораторий в отношении таких испытаний и воздерживаться от любых действий, противоречащих положениям Договора. Мы поддерживаем использование ядерной энергии в мирных целях посредством осуществления программ развития, одновременно принимая все возможные меры предосторожности, с тем, чтобы ограничить пагубные последствия ядерной энергии на окружающую среду.

Государства, которые осуществляют такие программы на своей территории, должны следить за тем, чтобы они базировались на широкой трансграничной ответственности, соответствовали требованиям передовой практики в областях международного сотрудничества, предотвращения ущерба и должной осмотрительности и предусматривали необходимые меры реагирования на потенциальный трансграничный вред или ущерб.

В заключение наша делегация хотела бы подчеркнуть значение международного сотрудничества и технической помощи для развивающихся стран, особенно в плане укрепления и развития национального потенциала и выявления и предотвращения незаконного оборота радиоактивных источников и материалов.

Г-н Пшенёсло (Польша) (говорит по-английски): Прежде всего, я хотел бы подчеркнуть, что ядерное разоружение является важным элементом политики Польши в области безопасности. Мы разделяем приверженность концепции построения мира, свободного от ядерного оружия.

Польша считает, что Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) выступает краеугольным камнем прогресса на пути к полному ядерному разоружению и должен оставаться центральным элементом международной системы ядерного нераспространения, разоружения и использования ядерной энергии в мирных целях. Это крайне важно, если мы хотим не сворачивать с пути к полному ядерному разоружению, по-прежнему требовать от стран серьезного участия в усилиях по нераспространению и обеспечить доступ к ядерной энергии в мирных целях.

В следующем году мы начинаем новый этап в процессе рассмотрения действия ДНЯО, который завершится в 2020 году проведением конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора. В подтверждение своего участия и своей приверженности целям и задачам Договора Польша в 2018 году будет председательствовать в работе второго подготовительного комитета Конференции по рассмотрению действия Договора. Мы хотели бы напомнить государствам-членам о том, что всестороннее осуществление ДНЯО требует усилий со стороны каждого государства. Глобальные решения в области разоружения и нераспространения могут быть эффективными в долгосрочном плане только в том случае, если к их разработке будут привлекаться государства, обладающие ядерным оружием. Когда речь идет о ядерном разоружении, необходимо, в частности, обеспечить всеобщее участие в обсуждении разоруженческих проблем, а само их обсуждение должно носить прагматичный характер и учитывать цели и обязательства всех государств в сфере безопасности, а также центральную роль ДНЯО, поскольку альтернативы этому форуму не существует.

В этом году Польша принимала активное участие в женевском совещании Рабочей группы открытого состава по продвижению вперед процесса многосторонних переговоров по разоружению с целью содействия формированию общего видения оптимального пути продвижения вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоружению. Как индивидуально, так и в составе группы государств, Польша

представляла рабочие документы, выступала с заявлениями и участвовала в переговорах в духе доброй воли. Тем не менее, мы не смогли поддержать заключительный доклад Рабочей группы (см. A/71/371), поскольку в нем содержалась рекомендация в поддержку договора о всеобъемлющем запрещении ядерного оружия. В ходе переговоров мы неоднократно выражали свое мнение по этому договору.

С учетом нынешних обстоятельств и состояния международных отношений такой договор был бы неэффективным. Он не привел бы к ликвидации ядерного оружия и не способствовал бы в построении более безопасного мира. Напротив, он имел бы серьезные негативные последствия для региональной и глобальной безопасности, а также для ДНЯО и осуществления статьи VI. Мы твердо убеждены в том, что наилучшим способом решения проблемы продвижения ядерного разоружения вперед является поэтапный подход. Такой подход ни в коей мере не направлен на сохранение статус-кво; его цель состоит в том, чтобы обеспечить долговременные, безопасные и эффективные перемены. Существует обширный перечень различных мер, которые могут быть приняты в целях снижения риска и продвижения вперед многосторонних переговоров по ядерному разоружению.

Процесс ядерного разоружения в значительной степени зависит от региональной безопасности. Мы не можем игнорировать геополитические реалии. Мы считаем, что в достижении нашей цели нам поможет решение региональных проблем безопасности. В прошлом году мы были свидетелями действий, которые противоречат духу и букве обязательств международного сообщества в области безопасности и ядерного оружия. Такие серьезные угрозы глобальной безопасности свидетельствуют о том, что наши усилия сегодня как никогда важны, но особенно важно постараться достичь консенсуса большинства.

В заключение я хотел бы упомянуть о Международном партнерстве в целях контроля за ядерным разоружением, чьим членом является Польша, которая активно участвует в его работе и сопредседательствует в его рабочей группе. Работа Международного партнерства показывает, насколько сложно и трудно будет добиться мира, свободного от ядерного оружия. Нереалистично, а фактически невозможно, подходить к вопросам ядерного разоружения без учета важности обеспечения надежного контроля за ним. Мы надеемся, что продолжение усилий в рамках этой инициативы будет способствовать укрепле-

нию доверия и формированию подхода к ядерному разоружению в духе ДНЯО, что, по нашему мнению, вполне реально и осуществимо. Этими словами о реальном, конкретном взаимодействии и партнерстве, которые еще на шаг приблизит нас к стабильному миру, свободному от ядерного оружия, я и хотел бы завершить свое выступление. Чтобы не превысить регламент, я на этом и ограничусь, а полный текст моего выступления будет передан в Секретариат и размещен на веб-сайте.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю представителя Польши за его теплые слова и за соблюдение регламента выступлений.

Г-н Бенсон Лим (Сингапур) (*говорит по-английски*): В интересах экономии времени я читаю сокращенный вариант своего заявления. Полный текст будет размещен на веб-сайте.

Я хотел бы поздравить Вас и Ваших коллег, г-н Председатель, с назначением в состав Бюро Первого комитета.

Сингапур присоединяется к заявлению, с которым выступил представитель Филиппин от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (см. A/C.1/71/PV.11).

В этом году отмечается сороковая годовщина ратификации Сингапуром Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО). Мы по-прежнему привержены целям и всем трем взаимодополняющим компонентам Договора и поддерживаем усилия по укреплению режима нераспространения. Сингапур принимал конструктивное участие в серии встреч на высшем уровне по тематике ядерной безопасности, а в сентябре 2016 года мы провели учения «Дип сейбр», представляющие собой многонациональную инициативу по противодействию угрозам безопасности и борьбе с распространением.

Сингапур подтверждает неотъемлемое право государств на мирное использование ядерной науки и технологии, как это предусмотрено в ДНЯО. Мы полны решимости сотрудничать с Международным агентством по атомной энергии (МАГАТЭ), с тем чтобы помочь братским развивающимся странам в безопасном и мирном использовании ядерных технологий. В рамках расширенного меморандума о взаимопонимании между Сингапуром и МАГАТЭ в связи с реализацией учебной программы для третьих стран наша страна совместно с Агентством будет работать

над совершенствованием ядерных технологий в Азиатско-Тихоокеанском регионе и за его пределами.

Сингапур считает, что в области ядерного разоружения можно добиться гораздо большего. Мы предлагаем развернуть работу в рамках следующих четырех шагов на пути к достижению нашей общей цели создания мира, свободного от ядерного оружия. Во-первых, государствам-членам не следует замыкаться на провале девятой Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия и продолжать конструктивно работать над тем, чтобы заложить основу для успеха следующего обзорного цикла ДНЯО. До тех пор, пока одни страны обладают ядерным оружием, а другие нет, ощущение отсутствия безопасности будет сохраняться. Отсутствие прогресса лишь усугубляет недоверие. Государства, обладающие ядерным оружием, должны делать больше для того, чтобы убедить государства, не обладающие таким оружием, что ими предпринимаются конкретные шаги, ведущие к ядерному разоружению. Один из возможных способов заключается в том, чтобы государства, обладающие ядерным оружием, взяли на себя обязательство существенно сократить свои ядерные арсеналы транспарентным, необратимым и поддающимся проверке способом. Мы должны также продолжать добиваться универсализации ДНЯО в приоритетном порядке.

Во-вторых, Сингапур отмечает принятие Советом Безопасности резолюции 2310 (2016) и поддерживает ее призыв ко всем государствам, которые еще не подписали или не ратифицировали Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, в частности к восьми оставшимся государствам, фигурирующим в приложении 2, сделать это без промедления. Вступление Договора в силу позволит нам сделать пусть небольшой, но важный шаг на пути к построению мира, свободного от ядерного оружия.

В-третьих, мы должны продолжать рассматривать практические возможности для продвижения нашей работы в области ядерного разоружения. Сингапур признает открытый и всеобъемлющий характер работы Группы открытого состава по продвижению вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоружению. В Рабочей группе обсуждаются возможные подходы к достижению нашей общей цели построения мира, свободного от ядерного оружия. Мы отмечаем, что предложение Генеральной Ассамблеи созвать в 2017 году конференцию для пе-

реговоров по юридически обязывающему документу о запрещении ядерного оружия, которое привело бы к его полной ликвидации, получило широкую поддержку в Женеве. Сингапур выступает в поддержку созыва таких конференций в качестве одного из возможных путей продвижения вперед многосторонних переговоров по разоружению. Тем не менее для того, чтобы любой документ был эффективным, все соответствующие стороны должны дать свое согласие на участие в нем или, по крайней мере, поддержать его принципы и цели. Без этого принятие такого документа не будет иметь никакого смысла. В этой связи мы призываем все соответствующие стороны конструктивно участвовать в обсуждении этого вопроса.

В заключение хотелось бы отметить, что Сингапур поддерживает создание зон, свободных от ядерного оружия. Мы приветствуем усилия, направленные на создание на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, и установление в этом регионе подлинного и прочного мира при поддержании открытого и конструктивного диалога с участием всех заинтересованных сторон. Что касается нашего региона, то Сингапур последовательно и решительно выступает за сохранение в Юго-Восточной Азии зоны, свободной от ядерного оружия. Мы подтверждаем нашу приверженность Договору о зоне, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии. Сингапур будет и впредь прилагать усилия для обеспечения массового подписания и ратификации протоколов к Договору государствами, обладающими ядерным оружием, без каких-либо оговорок.

Сингапур призывает делегации в Первом комитете проявлять гибкость и конструктивно работать в ходе наших коллективных обсуждений. Мы должны помнить о том, что важно отставить в сторону свои собственные интересы и руководствоваться стремлением к достижению более масштабной цели. Давайте же стремиться к тому, чтобы в ходе семьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи придать новую динамику процессу создания мира, свободного от ядерного оружия.

Г-н Рамирес Карреньо (Боливарианская Республика Венесуэла) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы дать высокую оценку Вашего руководства работой Первого комитета.

Мы также присоединяемся к нашим коллегам и одобряем заявления, сделанные ранее представите-

лем Индонезии от имени Движения неприсоединения и нашей собственной делегацией — от имени Союза южноамериканских наций (см. A/C.1/71/PV.10).

Наиболее важной и неотложной задачей, с которой сталкивается мир, является устранение угрозы ядерной катастрофы. Прошло семьдесят лет после трагедии в Хиросиме и Нагасаки, где против мирного населения тогда были применены ядерные бомбы, а взрывы распространялись неизбирательно, и где температура достигла 4 000°C и все, что оказывалось на пути распространения взрыва, просто испарялось — женщины, дети, животные, деревья и здания. Города с многовековой культурой превратились в пыль, и 250 000 человек погибли в результате взрывов. Почти половина из них были убиты в первый же день, в то время как остальные в течение последующих нескольких недель медленно умирали мучительной смертью от ожогов и воздействия радиации. Разрушительные последствия применения ядерного оружия также оказали негативное воздействие на ДНК жителей этих двух городов, которые до сих пор находятся в группе риска, когда речь идет об опасности заболевания раком, бесплодия и врожденных дефектов.

Многие тихоокеанские острова, которые являлись колониями, испытали на себе катастрофические гуманитарные последствия взрывов сотен ядерных бомб, сброшенных на них колониальными и ядерными державами, такие как рак, генетические дефекты и ущерб, ослабление иммунной системы, а также выбросы радиоактивных отходов в атмосферу. Согласно оценкам, к 2000 году испытания в атмосфере стали причиной смерти от рака приблизительно 430 000 человек, и со временем эта цифра будет только увеличиваться.

Несмотря на ужасные последствия, с которыми столкнулись люди в результате применения ядерного оружия и его испытаний, две крупные мировые державы по-прежнему обладают ядерными боеголовками в количестве более чем 1550 каждая, разрушительная мощь которых эквивалентна аналогичному показателю 10 000 бомб, сброшенных на Хиросиму, причем государства не сталкиваются с какими-либо ограничениями в плане возможностей модернизации их арсеналов и хранят в резерве тысячи единиц дополнительных ядерных вооружений. Пока доктрины безопасности государств предусматривают гарантированное уничтожение их противников, при нанесении сопутствующего ущерба остальным людям на

планете выживание человеческой расы будет зависеть от двусторонних отношений между державами.

Некоторые страны, обладающие меньшими арсеналами, использование которых, тем не менее, может привести к столь же трагическим последствиям, придерживаются аналогичной позиции; например, Израиль отказывается даже начинать переговоры, касающиеся создания зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке и устранения угрозы ядерного геноцида, которая существует на нашей планете. Все без исключения страны, обладающие ядерным оружием, должны ратифицировать Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и выполнять свои обязательства. Неужели действительно невозможно представить себе существование такой системы международных отношений, в рамках которой гарантированное уничтожение противников и их городов и мирного населения, женщин и детей, больниц и школ, не являлось бы стратегической целью наиболее могущественных государств?

Применение поэтапного подхода к ядерному разоружению, который предусматривается ДНЯО, не приблизило нас к достижению цели создания мира, свободного от ядерного оружия. Выдвижение невыполнимых требований или предварительных условий, таких как прекращение конфликтов или всеобщее и полное разоружение, препятствует достижению какого-либо прогресса в сфере ядерного разоружения. Не следует с помощью шантажа склонять людей к мнению о том, что нирвана на Земле — это единственный способ избежать ядерного холокоста. Венесуэла поддерживает все подходы, которые могли бы помочь нам добиться прогресса в создании мира, свободного от ядерного оружия. Различные подходы не являются взаимоисключающими, и, хотя некоторые пытаются найти короткий путь к достижению цели, а другие выступают за продвижение вперед крайне низкими темпами, мы все знаем, что в конечном счете ядерное разоружение является стоящим только в том случае, если оно является проверяемым, транспарентным, необратимым, юридически обязательным и всеобщим. Я надеюсь, что, по крайней мере по этому вопросу, мы можем прийти к единому мнению.

Венесуэла является участником всех договоров и протоколов в области ядерного разоружения. Мы привержены созданию мира, свободного от ядерного оружия, не только потому, что являемся частью самой густонаселенной зоны в мире, объявленной

зоной, свободной от ядерного оружия, но и потому, что наша древняя культура основана на стремлении к миру и диалогу, и мы на повседневной основе проявляем приверженность международному миру и безопасности. Мы настоятельно призываем все государства и всех членов гражданского общества совместно принимать меры с тем, чтобы навсегда избавить наш мир от ядерного оружия.

Г-н Мати (Италия) (*говорит по-английски*): Италия полностью разделяет цель, которая заключается в построении мира, свободного от ядерного оружия, где будут царить мир и безопасность. Она закреплена в Договоре о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), а его осуществление в полном объеме является для нас безусловным приоритетом. ДНЯО является краеугольным камнем международного режима ядерного разоружения и нераспространения, а также составляет его главную правовую основу. Мы подчеркиваем важность универсализации Договора и призываем государства, которые еще не сделали этого, присоединиться к нему в качестве не обладающих ядерным оружием государств без каких-либо задержек или условий. Мы также обращаемся ко всем государствам — участникам Договора с призывом соблюдать все его положения и выполнять обязательства, согласованные на последующих Конференциях участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора. ДНЯО остается единственным реальным документом, который представляет собой реалистичную правовую основу для достижения мира, свободного от ядерного оружия, и является всеохватным сводом норм, на которых основаны все меры в области ядерного разоружения и нераспространения. Италия в полной мере привержена успешному проведению следующего цикла рассмотрения действия ДНЯО, который начнется с первого совещания Подготовительного комитета в 2017 году.

В основе наших усилий, направленных на достижение заметного прогресса в области ядерного разоружения, лежит наша серьезная озабоченность в связи с катастрофическими гуманитарными последствиями применения ядерного оружия. Италия преисполнена решимости создавать условия для построения мира, свободного от ядерного оружия, таким образом, который способствовал бы международной стабильности и был основан на принципе, предусматривающем всеобщую безопасность без ущерба для безопасности отдельных стран. Наши действия в этом плане следует

сосредоточить на практических и эффективных мерах в рамках поэтапного подхода к ядерному разоружению в соответствии со статьей VI ДНЯО. Мы также твердо уверены в том, что ликвидация ядерного оружия возможна исключительно посредством принятия субстантивных и конструктивных мер с участием государств, обладающих ядерным оружием.

В этом году, когда отмечается двадцатая годовщина открытия для подписания Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ), вступление Договора в силу остается приоритетной задачей и важным элементом многосторонней повестки дня в области разоружения и нераспространения. В этой связи мы надеемся, что недавнее принятие Советом Безопасности резолюции 2310 (2016), одним из соавторов которой является Италия, будет способствовать увеличению числа стран, ратифицировавших Договор. В частности, мы настоятельно призываем все государства, чья ратификация необходима для вступления ДВЗЯИ в силу, подписать и ратифицировать его без каких-либо задержек или условий. Италия призывает все государства, в том числе Корейскую Народно-Демократическую Республику, в период до вступления Договора в силу соблюдать мораторий на испытательные ядерные взрывы и воздерживаться от любых действий, которые могли бы поставить под угрозу задачу и цель Договора.

Италия решительно осуждает ядерные испытания и пуски с использованием технологии баллистических ракет, проведенные Корейской Народно-Демократической Республикой, поскольку они представляют собой явное нарушение всех соответствующих резолюций Совета Безопасности и серьезную угрозу для международного мира и безопасности. Мы настоятельно призываем Корейскую Народно-Демократическую Республику как можно скорее обеспечить соблюдение ДНЯО, поставить все свои ядерные объекты под полномасштабные гарантии Международного агентства по атомной энергии и подписать и ратифицировать ДВЗЯИ.

Италия придает фундаментальное значение безотлагательному и без выдвижения предварительных условий началу переговоров по договору о расщепляющемся материале для ядерного оружия или иных ядерных взрывных устройств. Мы призываем все соответствующие государства до его вступления в силу объявить и соблюдать мораторий на производство расщепляющегося материала для ядерного оружия.

Мы также поддерживаем Международное партнерство в целях контроля за ядерным разоружением, создание которого мы считаем важным практическим шагом на пути к разоружению, поскольку оно является примером эффективного сотрудничества между государствами, обладающими ядерным оружием, и государствами, не обладающими таким оружием.

Мы приветствуем сокращения ядерных арсеналов, которые были проведены большинством государств, обладающих ядерным оружием, и высоко оцениваем прогресс, уже достигнутый Российской Федерацией и Соединенными Штатами в осуществлении нового договора по СНВ. Мы настоятельно призываем обе страны продолжить диалог и взаимные усилия, чтобы добиться стратегического равновесия, повысить доверие и транспарентность и продолжить взаимное сокращение своих ядерных арсеналов.

Значительным вкладом в достижение нашей общей цели построения мира без ядерного оружия является создание новых безъядерных зон. Италия твердо уверена в том, что создание на Ближнем Востоке зоны, свободной от оружия массового уничтожения, на основе достигнутых добровольных договоренностей между государствами этого региона остается одной из наших приоритетных задач. Поэтому мы по-прежнему решительно поддерживаем процесс, ведущий к полному осуществлению резолюции Обзорной конференции ДНЯО 1995 года по Ближнему Востоку. В прошлом году мы приветствовали историческое соглашение между группой «Е3+3» и Ираном о Совместном всеобъемлющем плане действий, которое обеспечивает всестороннее и мирное решение иранской ядерной проблемы. Мы рассчитываем на его дальнейшее полное и эффективное осуществление, которое, как мы считаем, будет способствовать укреплению безопасности в регионе.

Мы разделяем растущую тревогу в связи с возможностью применения ядерного и особенно радиологического оружия негосударственными субъектами и террористическими группами. Поэтому, вновь заявляя о нашей поддержке всеобщего и полного осуществления всех соответствующих международных документов, мы рады сообщить Комитету, что в ближайшие дни Италия сдаст на хранение документ о ратификации Международной конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма. Мы активно поддерживаем и другие важные международные инициативы в этой области. Так, например,

в ноябре мы проведем в Риме очередное заседание Международной технической рабочей группы по ядерной криминалистической экспертизе, посвященное Глобальной инициативе по борьбе с актами ядерного терроризма, и организуем теоретический тренинг в рамках Инициативы по безопасности в борьбе с ядерным распространением.

И, наконец, мы высоко ценим вступление в силу поправки 2005 года к Конвенции о физической защите ядерного материала, которую Италия ратифицировала в мае прошлого года, потому что она расширяет сферу применения Конвенции и способствует укреплению сотрудничества между государствами в деле предотвращения опасности ядерного распространения. Мы призываем оставшуюся треть государств, подписавших Конвенцию, как можно скорее ее ратифицировать.

Г-н Квинн (Австралия) (*говорит по-английски*): Австралия твердо привержена достижению цели построения мира, свободного от ядерного оружия, для реализации которой необходимы эффективность, решительность и прагматизм. Достижение «глобального нуля» не только соответствует нашим четко сформулированным международным обязательствам по статье VI Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), но также является и одним из главных условий создания более безопасного мира.

Недавние тревожные события на Корейском полуострове, в том числе два ядерных испытания, проведенные Корейской Народно-Демократической Республикой в 2016 году, заставили всех нас трезво оценить ситуацию. Мы призываем Корейскую Народно-Демократическую Республику отказаться от своей ядерной и ракетной программы, которая представляют собой серьезную угрозу для международного мира и безопасности и нарушает резолюции Совета Безопасности и другие международные обязательства страны. Нынешняя сложная обстановка в области безопасности привлекла к себе внимание со стороны Первого комитета не в последнюю очередь по причине многочисленных заявлений, сделанных в порядке осуществления права на ответ в связи с угрозами безопасности в различных регионах. Во всех этих регионах сегодня в сочном порядке требуется принять целенаправленные и практические меры по укреплению доверия.

Австралия по-прежнему придерживается последовательной и четкой позиции по находящемуся на

рассмотрении Комитета предложению начать переговоры по договору о запрещении ядерного оружия. Мы не согласны с таким подходом. Подписание договора о запрещении ядерного оружия не избавит нас ни от одной его единицы. Договор не изменит реальности, с которой всем нам приходится иметь дело, например, располагающая ядерным оружием Корейская Народно-Демократическая Республика или трения в отношениях между великими державами. А без участия государств, обладающих ядерным оружием, практическая польза переговоров о заключении договора о всеобъемлющем запрещении ядерного оружия представляется сомнительной. Мы считаем, что договор о запрещении ядерного оружия не только не обеспечит практическое осуществление обязательств по статье VI, а, наоборот, создаст параллельные обязательства и тем самым породит двусмысленность, что может привести к путанице и неразберихе. Поэтому мы не видим смысла заключения такого договора для государств, не обладающих ядерным оружием. Например, Австралия является участником ДНЯО и Договора Раротонга и уже дважды брала на себя правовые обязательства не приобретать ядерных взрывных устройств и не обладать ими.

Совершенно очевидно, что государства избавятся от своих ядерных арсеналов только тогда, когда они сочтут, что им никто и ничто не угрожает. Создание основы для ликвидации ядерного оружия требует гораздо большего доверия, более эффективного контроля и гарантий того, что имеющийся потенциал разработки нового оружия для этой цели не используется. Следующим необходимым логическим шагом должно стать вступление в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ), решение технических задач контроля за ядерным разоружением и начало переговоров по договору о запрещении производства расщепляющегося материала. Австралия вместе с Новой Зеландией и Мексикой предоставлена честь представить проект резолюции этого года по ДВЗЯИ (A/C.1/71/L.28). Мы отмечаем двадцатую годовщину Договора и его системы контроля, которая помогает поддерживать фактическую международную норму, запрещающую ядерные испытания. Сегодня, как никогда, необходимо, чтобы ДВЗЯИ вступил в силу.

Кроме того, Австралия приветствует подготовленный под руководством Норвегии проект важной резолюции по контролю за ядерным разоружением (A/C.1/71/L.57/Rev.1), которая станет практиче-

ским средством для налаживания более широких партнерских отношений и создания механизмов сотрудничества, в том числе в решении соответствующих технических задач. Мы также должны реализовать результаты весьма продуктивной работы Группы правительственных экспертов, которой было поручено подготовить рекомендации о возможных аспектах, способствуя выработке, но не занимаясь согласованием текста договора о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств. Мы высоко оцениваем неизменное лидерство Канады в работе над договором о запрещении производства расщепляющегося материала и поддерживаем предпринимаемые ею в Комитете усилия по сохранению динамики, набранной на этом важнейшем направлении разоружения.

В документе о прогрессивном подходе, который Австралия от имени 24 стран представила для рассмотрения в Рабочей группе открытого состава по продвижению вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоружению и в Комиссии по разоружению, содержатся рекомендации о дальнейших практических и осуществимых шагах. Мы настоятельно призываем государства, обладающие ядерным оружием, возглавить их выполнение. Мы также призываем государства, обладающие ядерным оружием, повысить прозрачность своих ядерных арсеналов. Это сразу же положительно скажется на росте доверия и поможет заложить основу для коллективных усилий по достижению «глобального нуля».

В заключение хочу сказать, что сегодня от нас как никогда требуется защищать и укреплять режим ДНЯО. Необходимо воспользоваться возможностью, которую открывает перед нами намеченное на май заседание Подготовительного комитета, чтобы обеспечить успешное проведение Обзорной конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия в 2020 году.

Г-н Люке Маркес (Эквадор) (*говорит по-испански*): Эквадор присоединяется к заявлениям, с которыми ранее выступили представителя Индонезии и представителя Уругвая от имени Движения неприсоединения и от имени Союза южноамериканских наций, соответственно (см. A/C.1/71/PV.10).

В свете завершения работы Рабочей группы открытого состава по продвижению вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоруже-

нию, которая заседала в этом году в Женеве, и принятия ее рекомендаций, нашедших отражение в проекте резолюции A/C.1/71/L.41, который по инициативе Эквадора сейчас рассматривается в Первом комитете, мы считаем, что нынешний год запомнится всем нам как важный этап в процессе ядерного разоружения, ставший границей между «до» и «после».

В 2017 году мы приступим к работе по согласованию юридически обязывающего документа о запрещении ядерного оружия с целью его полной ликвидации. Эта работа будет действительно инклюзивной по своему характеру, поскольку для участия в ней приглашаются все государства, включая государства, обладающие ядерным оружием, и государства-участники более широких альянсов сдерживания. Речь действительно идет об участии всех государств — в отличие от других процессов ядерного нераспространения, участие в которых носит ограниченный характер, но которые в различных проектах резолюций, внесенных на рассмотрение Комитета, кое-кто пытается выдать за легитимные и актуальные.

Мы отдаем себе отчет в том, что принятие документа, запрещающего ядерное оружие, не приведет к его немедленной ликвидации, однако согласование и принятие такого документа поможет заложить правовую основу и разработать нормативы для его ликвидации, как это уже имело место в случае других видов оружия массового уничтожения.

Проведение переговоров по такому документу соответствует положениям статьи VI ДНЯО. Его принятие поможет укрепить существующие режимы нераспространения и разоружения, поэтому мы отвергаем аргументы некоторых государств, обладающих ядерным оружием, и некоторых из их союзников, которые огульно заявляют, что юридический запрет оружия такого разрушительного действия ослабит режим Договора. Наоборот, от этого режим только укрепится. Поэтому мы не согласны с теми, кто утверждает — а мы слышали подобные заявления сегодня утром — что переговоры о заключении договора, запрещающего ядерное оружие, могут подтолкнуть государства отказаться от ДНЯО. Это опасный аргумент, который противоречит логике и фактам и опровергается заявлениями тех, кто поддерживает договор, запрещающий ядерное оружие.

Мы также должны отвергнуть как внутренне противоречивые аргументы, которые мы до сих пор

слышим от государств, подтверждающих свою готовность продвигать ядерное разоружение, но при этом сразу же столь же авторитетно заявляющих, что такое оружие необходимо для их безопасности. Но если исходить из их утверждения, что оно необходимо для обеспечения безопасности нескольких государств, резонным будет предположить, что в нем нуждаются и остальные государства. Как и подавляющее большинство государств, Эквадор отвергает это утверждение. Ядерное оружие не гарантирует ничьей безопасности, а скорее является для человечества источником постоянного отсутствия безопасности. На этом и других разоруженческих форумах мы не раз слышали о том, что некоторые государства, обладающие ядерным оружием, недовольны тем, что их усилия по сокращению ядерных арсеналов не получают признания. Да, они сокращают свои арсеналы, но в то же время модернизируют их, чтобы сделать их более эффективными, и не предпринимают никаких целенаправленных действий для их полной ликвидации. Тем более что на эти цели в ближайшие несколько лет планируется выделить огромные финансовые ресурсы, которые можно было бы с большей пользой направить на сокращение масштабов нищеты и решение задач развития.

Как только договор о запрещении ядерного оружия вступит в силу, работа в области ядерного разоружения должна еще больше активизироваться. Мы должны начать переговоры по договору о запрещении производства расщепляющегося материала. Мы должны договориться по механизмам контроля в области ядерного разоружения и согласовать сроки ликвидации запрещенного оружия; все эти задачи должны решаться на прочной и надежной правовой основе запрета. Наша делегация хотела бы вновь заявить, что мы категорически не согласны с содержащимся в совместном заявлении государств, обладающих ядерным оружием и являющихся участниками ДНЯО, утверждении, согласно которому сохранение их ядерных арсеналов согласуется с их обязательствами по ДНЯО и Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Это утверждение является заведомо ложным, поскольку ни один из этих договорных инструментов не предусматривает бессрочного обладания ядерным оружием.

Завершая свое выступление, с полным текстом которого можно ознакомиться на веб-сайт, хочу подтвердить нашу уверенность в том, что, приняв проект резолюции A/C.1/71/L.41 «Продвижение

вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоружению», мы, спустя более 70 лет после первого ядерного взрыва, сделаем тем самым необходимый и важный шаг к тому, чтобы окончательно избавиться от этого оружия. Поэтому мы настоятельно призываем все государства, которые искренне верят в ядерное разоружение, в подтверждение своих обязательств по статье VI ДНЯО проголосовать за проект резолюции.

Г-н Робатжази (Исламская Республика Иран) (*говорит по-английски*): Наша делегация присоединяется к заявлению, сделанному ранее представителем Индонезии от имени Движения неприсоединившихся стран (см. A/C.1/71/PV.10).

Несмотря на некоторый прогресс, достигнутый международным сообществом в деле ядерного разоружения, на сегодня по-прежнему имеется несколько тысяч единиц ядерного оружия, способного уничтожить всю планету и, следовательно, представляющего максимальную угрозу для всего человечества. Это не оставляет нам другого выбора, кроме активного продолжения наших усилий по уничтожению ядерного оружия, прежде чем оно уничтожит нас. Для этого мы должны определить нынешние проблемы в области ядерного разоружения и наиболее эффективные способы их преодоления. По нашему мнению, к числу основных относятся следующие проблемы.

Во-первых, в том, что касается соотношения качества и количества, то сегодня насчитывается намного меньше единиц ядерного оружия, чем в эпоху холодной войны. Однако в качественном отношении его разрушительная сила намного больше, поскольку мощность нынешнего ядерного оружия сегодня измеряется не килотоннами, а мегатоннами, а на смену атомным пришли водородные бомбы, чей разрушительный потенциал в тысячи раз больше.

Во-вторых, все государства, обладающие ядерным оружием, продолжают модернизировать и совершенствовать свои арсеналы ядерного оружия, и некоторые из них планируют разработку его новых видов.

В-третьих, в том, что касается ядерных доктрин, то ядерное оружие продолжает играть важную роль в военных доктринах государств, которые им обладают и которые обосновывают его применение, прибегая к таким доводам, как защита их

жизненно важных интересов или интересов их союзников и партнеров.

В-четвертых, разработка новых видов более удобного для использования тактического ядерного оружия, такого, как так называемые малогабаритные ядерные боеприпасы, повышает возможность его применения.

В-пятых, эффективное распространение ядерного оружия продолжается посредством его совместного использования государствами, обладающими ядерным оружием, или такими государствами и государствами, не обладающими ядерным оружием, что является явным нарушением четких обязательств этих стран согласно статьям I и II Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО).

В-шестых, спустя 20 лет после того, как Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний был открыт для подписания, при всех его недостатках он до сих пор находится в подвешенном состоянии. Первая страна, которая подписала его и которая до сих пор его не ратифицировала, продолжает бросать вызов целям и задачам Договора, используя для этого современный инструментарий — виртуальный потенциал, компьютеризацию и искусственный интеллект.

В-седьмых, несмотря на прилагаемые в течение более 40 лет усилия, по-прежнему не реально надеяться на создание зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке. Единственным препятствием на этом пути является упорное сопротивление со стороны израильского режима, единственного государства региона, которое не является участником ДНЯО.

В-восьмых, крах усилий по приданию ДНЯО универсального характера продолжает серьезно сказываться на его эффективности.

Наконец, наиболее существенной из всех проблем в области ядерного разоружения является отсутствие у государств, обладающих ядерным оружием, подлинной политической воли выполнить свои обязательства по статье VI ДНЯО.

Несмотря на все эти проблемы, предпринимаемые на протяжении 71 года глобальные усилия для полной ликвидации ядерного оружия по-прежнему носят целенаправленный характер. В последние годы эти усилия приобрели новую динамику, бла-

годаря проведению Генеральной Ассамблеей в 2013 году в ходе ее шестьдесят восьмой сессии первого в истории заседания высокого уровня по ядерному разоружению и в 2013 и 2014 годах трех конференций по вопросу о гуманитарных последствиях применения ядерного оружия, а также заседаний высокого уровня по ядерному разоружению, которые ежегодно проводились Генеральной Ассамблеей с 2014 года по 2016 год. В развитие наметившейся тенденции планируется провести международную конференцию Организации Объединенных Наций высокого уровня по ядерному разоружению, которая намечена на 2018 год, и созвать в 2017 году конференцию, предложенную Рабочей группой открытого состава по продвижению вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоружению. Наиболее многообещающим аспектом нынешней тенденции является то, что ни одна из этих инициатив не строится на доказавшем свою непригодность, устаревшем поэтапном подходе. В качестве примера можно привести предложение ДНП о проведении переговоров с целью заключения всеобъемлющей конвенции по ядерному оружию. По нашему мнению, это единственный практический способ обеспечить продвижение процесса ядерного разоружения в правильном направлении.

Исламская Республика Иран будет и впредь активно участвовать во всех международных усилиях по продвижению вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоружению, в том числе посредством оказания твердой поддержки переговорам по заключению всеобъемлющей конвенции по ядерному оружию на Конференции по разоружению.

Г-н Аббани (Алжир) (*говорит по-арабски*): Прежде всего, наша делегация хотела бы выразить свои искренние соболезнования делегации Королевства Таиланд в связи с кончиной Его Величества Короля Пумипона Адульядета.

Алжир присоединяется к заявлениям, сделанным ранее представителем Индонезии от имени Движения неприсоединения (см. A/C.1/71/PV.10), представителем Нигерии от имени Группы африканских государств (см. A/C.1/71/PV.11) и представителем Туниса от имени Группы арабских государств (см. A/C.1/71/PV.10).

Наша страна хотела бы подтвердить свою неизменную позицию в вопросе ядерного разоружения, которая состоит в том, что оно является неотложной задачей в наших усилиях по укреплению мира и

безопасности во всем мире и что мы сможем в полной мере выполнить эту задачу только полностью ликвидировав это смертоносное оружие и освободив человечество от страха перед его применением или угрозой его применения. Хотя существует статья VI Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и хотя последующими конференциями участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора устанавливались подлежащие выполнению обязательства, мы должны признать тот факт, что реального прогресса в области ядерного разоружения добиться не удалось. Этому оружию отводится центральная роль в основных военных доктринах некоторых стран и роль сдерживающего фактора в проводимой ими политике обеспечения своей безопасности. Полная ликвидация такого оружия по-прежнему является нашей конечной целью и требует от нас принятия всеобъемлющего договора о ядерном оружии и созыва с этой целью к 2018 году международной конференции высокого уровня.

Мы приветствуем рекомендации Рабочей группы открытого состава по продвижению вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоружению, учрежденной резолюцией 70/33. Мы хотели бы подчеркнуть, что все время, пока не будет полностью ликвидировано ядерное оружие, будет сохраняться необходимость заключения юридически обязательной конвенции по негативным гарантиям безопасности для государств, не обладающих ядерным оружием. Наша страна хотела бы вновь заявить о своей приверженности обеспечению вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний с целью укрепления архитектуры разоружения и нераспространения, поскольку мы на себе ощущаем последствия ядерного оружия.

Мы привержены соблюдению всех наших обязательств по ДНЯО, который является краеугольным камнем международного многостороннего механизма ядерного нераспространения и разоружения. Мы подчеркиваем важность сосредоточения внимания на его универсальности. Все страны должны присоединиться к нему, если мы хотим укрепить международный мир и безопасность. Учитывая важность сосредоточения равного внимания на трех основных компонентах Договора, мы настоятельно призываем придерживаться ко всем трем сбалансированного подхода. Мы призываем

к ликвидации ядерного оружия, исходя из того, что ответственность за ядерное разоружение несет каждый участник Договора.

Что касается использования ядерной энергии в мирных целях, то мы вновь подтверждаем неотъемлемое право всех участников Договора использовать ядерную энергию в мирных целях, исходя из задачи социально-экономического развития всех народов, особенно развивающихся стран. Мы также подтверждаем важность создания во всем мире зон, свободных от ядерного оружия. Поскольку мы считаем эту цель исключительно важной для укрепления международной стабильности, мы внесли свой вклад в ее достижение, в числе первых африканских стран присоединившись к Пелиндабскому договору о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в Африке, и ратифицировавших его. Мы настоятельно призываем все государства ратифицировать и подписать все три протокола к этой конвенции. В этой связи мы вновь хотели бы выразить нашу озабоченность по поводу препятствий, которые мешают созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения. Двадцать лет прошло с момента принятия резолюции 1995 года по Ближнему Востоку, однако в этом отношении пока не достигнуто никакого реального прогресса, что создает реальную угрозу для мира и безопасности во всем мире и, в частности, в самом этом регионе.

На международном уровне мы являемся свидетелями опасностей, которые могут возникнуть в результате применения ядерного оружия, что является еще одним доказательством важности окончательного решения этого вопроса. Мы разделяем озабоченности и мотивы, которые привели к запуску ключевой инициативы о гуманитарном обязательстве. Мы считаем, что импульс, созданный этим гуманитарным аспектом, будет способствовать укреплению наших международных усилий по преодолению стоящих между нами преград и полному запрещению ядерного оружия с целью его полной ликвидации. В этой связи следует отметить, что проведение ежегодных мероприятий по случаю Международного дня борьбы за полную ликвидацию ядерного оружия, в которых мы регулярно участвуем, представляет собой дополнительную международную площадку для подтверждения актуальности концепции о криминализации применения ядерного оружия и закладывает основу для

продолжения процесса, который в конечном итоге поможет нам достичь цели создания мира, свободного от ядерного оружия.

Г-жа Команеску (Румыния) (*говорит по-английски*): В интересах экономии времени я ограничусь в своем выступлении основной темой прений нынешней сессии.

Румыния также присоединяется к заявлению, с которым выступит сегодня представитель Германии от имени стран, поддерживающих поэтапный подход к ядерному разоружению.

Румыния придает огромное значение разоружению, контролю над вооружениями и нераспространению на основе многостороннего подхода и международного сотрудничества и считает, что универсализация существующих юридически обязывающих документов является единственным способом достижения долгосрочных результатов. Мы считаем, что Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) является основой режима ядерного разоружения и нераспространения и незаменимым инструментом в нашей работе, который по-прежнему способен создать необходимое пространство для взаимопонимания, компромисса и прогресса. Мы не видим никаких жизнеспособных альтернатив ДНЯО и не можем поддержать инициативы, направленные на его подрыв. Мы сталкиваемся с беспрецедентным кризисом в области распространения, угрожающим международному миру и безопасности, и эта проблема не может быть решена путем ослабления существующей системы. Наша ключевая задача состоит в том, чтобы продолжать выступать в поддержку и за сохранение ДНЯО и добиваться его универсализации.

Как и многие другие присутствующие в этом зале делегации, мы считаем, что международное сообщество разделяет ответственность за работу над достижением конкретных результатов ради построения мира, свободного от ядерного оружия. Мы готовы работать в этом направлении с помощью эффективных практических мер, часть из которых уже была представлена для рассмотрения на этом форуме. Мы готовы поддержать любые инициативы, которые способствуют укреплению доверия, строятся на широком участии и учитывают интересы безопасности всех государств. Мы не склонны поддерживать предложения и резолюции, которые лишь усиливают разобщенность.

Наша цель состоит в обеспечении эффективного, поддающегося проверке и необратимого ядерного разоружения. Мы убеждены в том, что только решив как вопросы безопасности, так и гуманитарные вопросы ядерного оружия, мы сможем достичь цели его устранения на предсказуемой и надежной основе.

Г-н Ри Ин Иль (Корейская Народно-Демократическая Республика) (*говорит по-английски*): Учитывая регламент, я сокращаю свое выступление. Полный его текст можно будет найти на веб-сайте.

Попытки крупнейшей в мире ядерной державы шантажировать Корейскую Народно-Демократическую Республику достигают крайней стадии. В марте и августе этого года в южной части Корейского полуострова состоялись совместные военные учения Соединенных Штатов и Южной Кореи, ставшие имитацией настоящей войны, с привлечением к участию в них сотен тысяч военнослужащих, ядерных стратегических средств и специальных сил для отработки задачи по обезглавливанию руководства Корейской Народно-Демократической Республики и оккупации Пхеньяна.

Разместив на территории Гуама стратегические бомбардировщики с ядерным оружием на борту в ту же самую неделю, когда было принято официальное решение о развертывании комплекса высотной зональной противоракетной обороны в Южной Корее и переброске на Корейский полуостров и в прилегающие к нему районы стратегических сил и средств, включая атомный авианосец и атомные подводные лодки, Соединенные Штаты создали крайне взрывоопасную ситуацию в регионе.

Что еще хуже, недавно полностью оснащенные ядерным оружием стратегические бомбардировщики В-1В Соединенных Штатов совершали полеты в непосредственной близости к военной демаркационной линии. Они дислоцируются на Осанской авиационной базе в Южной Корее и широко используются в ходе совместных военных учений в морской акватории к востоку и западу от Корейского полуострова, в которых участвуют ударные группы во главе с атомным авианосцем ВМС США «Рональд Рейган» и различные военно-морские суда, для отработки упреждающего удара по высшему руководству, ядерным базам и базам стратегических ракет Корейской Народно-Демократической Республики. Различные военные учения проводятся и в других частях мира, однако настолько агрессивных и бесце-

ремонных ядерных военных учений, судя по их масштабам, интенсивности, методам и средствам, вы не увидите нигде в мире.

Опираясь на свой потенциал ядерного сдерживания для защиты регионального и глобального мира и безопасности, Корейская Народно-Демократическая Республика последовательно проводит курс на полное устранение угрозы развязывания Соединенными Штатами ядерной войны. Корейская Народно-Демократическая Республика наращивает свои ядерные вооруженные силы в качестве меры самообороны для защиты своего государственного и социального строя перед лицом постоянных ядерных угроз со стороны Соединенных Штатов, и мы неуклонно придерживаемся линии на укрепление наших ядерных сил.

Регулярные пуски стратегических баллистических ракет Корейской народной армией и испытательные ядерные взрывы, которые осуществляются для оценки мощности ядерных боеприпасов, являются лишь одним из элементов комплекса мер, направленных на претворение в жизнь нашей стратегической политики. В результате стандартизации ядерных боеголовок Корейская Народно-Демократическая Республика сможет производить столько, сколько ей требуется, более мелких, более легких и диверсифицированных ядерных боеголовок самого широкого ассортимента. До тех пор пока Соединенные Штаты будут продолжать свой ядерный шантаж и вершить произвол, Корейская Народно-Демократическая Республика продолжит наращивание для целей самообороны своего потенциала ядерного сдерживания как в качественном, так и в количественном отношении, и укрепление своего стратегического статуса ядерной державы. Потенциал ядерного сдерживания Корейской Народно-Демократической Республики не представляет угрозы для государств, не обладающих ядерным оружием, которые не участвуют в актах агрессии против Корейской Народно-Демократической Республики или нападениях на нее, и для зон, свободных от ядерного оружия. Как ответственное государство, обладающее ядерным оружием, Корейская Народно-Демократическая Республика будет активно участвовать в глобальных усилиях по достижению ядерного разоружения.

Г-жа Маккерни (Канада) (*говорит по-английски*): Одной из наиболее серьезных проблем, с которыми сталкивается Первый комитет, является растущая

поляризация мнений по вопросам ядерного разоружения. Мы, как и многие другие делегации, разочарованы темпами ядерного разоружения. К сожалению, это чувство разочарования привело к формированию различных подходов, которые, вместо того, чтобы подтвердить нашу общую приверженность всеобщей цели построения мира, свободного от ядерного оружия, могут свести на нет наши достижения. Это чувство разочарования также может подорвать фундамент доверия и компромисса, о котором сегодня утром говорили другие ораторы и который имеет важнейшее значение для принятия дальнейших мер.

В этом году проведенное в Женеве совещание Рабочей группы открытого состава по продвижению вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоружению обеспечило возможность для переориентации хода обсуждения темы ядерного разоружения. Достойно сожаления, что государства, обладающие ядерным оружием, не присоединились к Рабочей группе. С учетом ее приверженности курсу на избавление мира от ядерного оружия Канада старалась внести конструктивный вклад в ее работу, но была разочарована неспособностью Группы достичь консенсуса по ее заключительному докладу (см. A/71/371). Мы по-прежнему обеспокоены тем, что содержащаяся в нем главная рекомендация не способствует объединению наших усилий на решение общих задач, а может привести к еще большему углублению разногласий между государствами. Канада считает, что Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) служит основой для продвижения разоружения, и нас беспокоит, что предлагаемые новые меры могут подорвать его примат.

Мы поддерживаем идею проведения переговоров о запрещении ядерного оружия, но только в качестве последнего шага на пути к построению мира, свободного от ядерного оружия. Поскольку наша цель состоит в том, чтобы добиться реального, поддающегося проверке и необратимого ядерного разоружения, на данном этапе мы убеждены в том, что без участия государств, обладающих ядерным оружием, договор, запрещающий ядерное оружие, даст лишь иллюзию прогресса. В конечном счете, мир, свободный от ядерного оружия, будет построен с помощью постепенных и реальных шагов, поэтому быстрых решений здесь не существует.

Канада уже давно решительно выступает в поддержку договора о запрещении производства расщеп-

ляющегося материала, и в этом году вместе с Нидерландами и Германией мы внесли проект резолюции, который призван существенно продвинуть вперед эту идею благодаря созданию группы высокого уровня по подготовке договора о запрещении производства расщепляющегося материала. Ее мандат будет состоять в том, чтобы, опираясь на работу Группы правительственных экспертов по подготовке рекомендаций о возможных аспектах, способствуя тем самым выработке, но не занимаясь согласованием текста договора о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств, провести открытые неофициальные консультации с более широким кругом государств — членов Организации Объединенных Наций и, в конечном итоге, вынести рекомендации по основным элементам будущего договора. На наш взгляд, мы разработали надежное, реалистичное и всеобъемлющее предложение, которое заложит основу будущих переговоров на Конференции по разоружению, и мы убеждены в том, что многие из присутствующих здесь также считают, что мы можем и должны выйти за рамки статус-кво. Мы призываем государства-члены поддержать наш проект резолюции и тем самым продемонстрировать твердую коллективную решимость заключить этот договор.

(говорит по-французски)

Канада удовлетворена прогрессом, достигнутым в этом году в области контроля за процессом разоружения, в частности по линии Международного партнерства в целях контроля за ядерным разоружением, и мы приветствуем представленный Норвегией новый проект резолюции по этому вопросу (A/C.1/71/L.57/Rev.1). Канада по-прежнему настоятельно призывает все государства — участники ДНЯО, особенно государства, обладающие ядерным оружием, повысить уровень транспарентности в выполнении своих обязательств по ДНЯО. Двадцатая годовщина открытия для подписания Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и недавнее принятие Советом Безопасности резолюции 2310 (2016), направленной на придание Договору универсального характера, дают импульс усилиям по обеспечению его вступления в силу. В этой связи мы приветствуем недавнюю ратификацию этого договора Мьянмой и Свазилендом.

Однако региональному и международному миру и безопасности все больше угрожает Северная Ко-

рея, которая активно проводит ядерные испытания и осуществляет пуски баллистических ракет, грубо нарушая собственные обязательства и многочисленные резолюции Совета Безопасности и игнорируя чаяния международного сообщества. Мы осуждаем такие провокационные действия и твердо убеждены в том, что поиск мирного политического решения отвечает интересам и международного сообщества, и Северной Корее.

В прошлом году группа «П5+1» смогла достичь договоренности по Совместному всеобъемлющему плану действий именно благодаря такому диалогу и таким переговорам. Канада решительно поддерживает критическую роль Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) в проверке осуществления этого плана Ираном, и мы настоятельно призываем все государства-члены рассмотреть возможность внесения внебюджетных взносов, чтобы у МАГАТЭ были ресурсы, необходимые для выполнения его проверочного мандата.

В заключение следует отметить, что для укрепления режима ядерного нераспространения и разоружения все большее значение будет иметь повышение уровня гибкости и готовности к компромиссу на основе принятия мер по укреплению доверия. Отныне мы должны более тесно сотрудничать друг с другом, чтобы справиться с существующими трудностями и укрепить мир и безопасность, к которым мы все стремимся и которых все человечество заслуживает.

(говорит по-английски)

Полный текст нашего выступления мы представим в Секретариат.

Г-жа Пукаринью (Португалия) *(говорит по-английски)*: Хорошо задокументированные катастрофические гуманитарные последствия применения ядерного оружия должны напоминать всем нам о необходимости решительно стремиться к построению мира, свободного от ядерного оружия. Португалия считает, что для активного продвижения этой важной цели мы должны придерживаться сбалансированного, но при этом конкретного подхода к ядерному разоружению и нераспространению. В этой связи мы считаем принципиально важным сохранять целостность Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) как краеугольного камня глобального режима нераспространения и как важнейшего элемента усилий в области ядерного разоружения в

соответствии со статьей IV, а также в качестве основы для достижения существенных результатов в следующем обзорном цикле ДНЯО.

Мы вновь призываем государства, которые еще не сделали этого, присоединиться к ДНЯО в качестве государств, не обладающих ядерным оружием.

Португалия серьезно обеспокоена растущим числом вызовов режиму ядерного нераспространения. В этом году дважды было доказано, что Северная Корея продолжает осуществлять свою ядерную программу, и ее делегация сегодня признала это. Правительство Португалии решительно осуждает ядерные испытания, проведенные Корейской Народно-Демократической Республикой в нарушение многочисленных резолюций Совета Безопасности, и считает, что подобные действия создают серьезную угрозу для регионального и международного мира и безопасности. Примечательно, что Корейская Народно-Демократическая Республика стала единственной страной, которая провела ядерные испытания в этом столетии, что подчеркивает актуальность полного, поддающегося проверке и необратимого процесса денуклеаризации Корейского полуострова. Мы призываем все заинтересованные государства сделать все возможное для того, чтобы возобновить диалог.

Историческое соглашение, достигнутое в прошлом году по ядерной программе Ирана, доказало, что даже самые сложные вопросы можно решить посредством дипломатии, если соответствующие стороны обладают необходимой политической волей и решимостью. Португалия вновь заявляет о своей поддержке текущей работы по осуществлению Совместного всеобъемлющего плана действий.

Мы также поддерживаем поэтапный подход к ядерному разоружению, который прочно закреплен в рамках процесса ДНЯО. Приверженность инклюзивности и упор на консенсусе определили наше участие в деятельности Рабочей группы открытого состава по продвижению вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоружению, которые проходили в течение года. Мы сожалеем, что, несмотря на конструктивные усилия Председателя Рабочей группы и многих стран, в том числе и нашей, мы так и не смогли подготовить доклад на основе консенсуса.

Вступление в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний является важным шагом в деле продвижения вперед процесса ядер-

ного разоружения и нераспространения, и мы вновь настоятельно призываем все государства, в особенности страны, перечисленные в приложении 2, которые еще не ратифицировали его, безотлагательно сделать это, а до своего присоединения соблюдать мораторий на испытательные взрывы ядерного оружия. Мы отмечаем прогресс, достигнутый в создании систем контроля и мониторинга для выявления ядерных испытаний. Мы также приветствуем недавнюю ратификацию Анголой, Мьянмой и Свазилендом, что является важным шагом на пути к универсализации Договора.

Переговоры по договору о запрещении производства расщепляющегося материала должны начаться, а до этого нужно соблюдать мораторий на производство расщепляющегося материала. Весьма прискорбно и удручающе то, что Конференция по разоружению до сих пор не подготовила доклад по этому вопросу. Налицо необходимость продвижения вперед процесса многосторонних переговоров на инклюзивной основе. Я хотел бы еще раз заявить о том, насколько важным является то, чтобы Конференция по разоружению функционировала на более комплексной основе, в частности за счет расширения ее членского состава. Португалия также настоятельно призывает все страны присоединиться к Международному кодексу поведения по предотвращению распространения баллистических ракет в целях его дальнейшей универсализации. Повышение эффективности мер укрепления доверия, таких как полное соблюдение положений существующих документов, включая Договор о ликвидации ракет средней дальности и меньшей дальности, по-прежнему имеет весьма большое значение.

Международное сообщество обязано продолжать работу по созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения. Мы обязаны и впредь продолжать предпринимать усилия по осуществлению резолюции 1995 года по Ближнему Востоку, руководствуясь Планом действий, сформулированным на Конференции 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора.

В заключение следует отметить, что широко распространено разочарование медленными темпами процесса эффективного ядерного разоружения. Конкретные обязанности государств — участников

ДНЯО, обладающих ядерным оружием, требуют их всестороннего участия в деле продвижения вперед в области ядерного разоружения. Существует весьма реальное обязательство государств, обладающих ядерным оружием, предпринимать конкретные шаги, направленные на крупные сокращения их ядерных арсеналов. Как мы отметили в прошлом году, нет никаких оправданий задержкам или, что еще хуже, отсутствию каких-либо конкретных шагов в области ядерного разоружения.

Наконец, Португалия ожидает большей решимости со стороны международного сообщества в деле решения нашей общей ядерной проблемы и в достижении прогресса в деле построения спокойного мира, свободного от ядерного оружия.

Г-н Фарес (Ливия) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы поддержать заявления в Первом комитете по блоку вопросов, касающихся ядерного оружия, сделанные ранее представителями Индонезии от имени Движения неприсоединения (см. A/C.1/71/PV.10), Нигерии — от имени Группы африканских государств (см. A/C.1/71/PV.11) и Туниса — от имени Группы арабских государств (см. A/C.1/71/PV.10) соответственно.

Ничто, кроме полного уничтожения не может гарантировать предотвращение применения или угрозы применения ядерного оружия. Кажется нереальным достичь этой цели в краткосрочной перспективе, но иногда нам дают надежду инициативы, в соответствии с которыми некоторые страны, в том числе Ливия, отказываются от своей ядерной программы. Девятнадцатого декабря 2003 года мы признали важность избавления от этого оружия массового уничтожения и в 2004 году присоединились к системе всеобъемлющих гарантий Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ). С тех пор мы сотрудничаем с инспекторами Агентства в целях обеспечения безопасности и неприкосновенности всех наших объектов и их использования в мирных целях. Мы стремимся к международному сотрудничеству с Агентством и другими партнерами с тем, чтобы помочь Ливии укрепить ее потенциал в области использования ядерной энергии в разработке и осуществлении проектов в области развития, а также для целей производства электроэнергии, ядерной медицины, рентгенологии и опреснения воды.

Празднование 26 сентября Международного дня борьбы за полную ликвидацию ядерного ору-

жия оказывает существенное воздействие на международную кампанию по повышению осведомленности об опасностях ядерного оружия. В этой связи мы хотели бы заявить о нашей поддержке усилий по организации не позднее 2018 года международной конференции высокого уровня с тем, чтобы оценить прогресс, которого мы добились в деле ядерного разоружения.

Ливия высоко оценивает деятельность Рабочей группы открытого состава по продвижению вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоружению, которые состоялись недавно в этом году в Женеве в соответствии с резолюцией 70/33. Мы приветствуем решение Группы призвать к проведению в 2017 году конференции для согласования юридически обязывающего международного документа о запрещении ядерного оружия. В этой связи мы призываем все государства работать добросовестно и проявлять подлинную политическую волю во имя достижения этой цели.

Ливия хотела бы подчеркнуть важность создания зон, свободных от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения, незамедлительно приняв конкретные меры в этом направлении. Такие зоны могут способствовать обеспечению мира и безопасности и, в конечном счете, выживанию человечества. Мы считаем, что работа Ливии является частью таких международных усилий, благодаря чему она стала государством участником Пелиндабского договора, в котором Африка была объявлена зоной, свободной от ядерного оружия. В этой связи мы хотели бы напомнить о резолюции 70/23 Генеральной Ассамблеи, в которой содержится призыв ко всем африканским государствам, которые еще не подписали или не ратифицировали Договор о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке, сделать это.

Ливия также вносит свой вклад в усилия Группы арабских государств по созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения. Мы хотели бы подчеркнуть, что любая задержка в осуществлении резолюции по Ближнему Востоку от 1995 года, направленной на создание такой зоны, будет свидетельствовать об отсутствии у соответствующих стран необходимой воли и, в свою очередь, иметь серьезные негативные последствия для глобальных усилий в области ядерного разоружения.

Г-н Фу Цун (Китай) (*говорит по-китайски*): Китай поддерживает полный запрет ядерного оружия и его полную ликвидацию с целью создания мира, свободного от ядерного оружия. Мы неизменно проводим открытую, транспарентную ядерную политику и реализуем ядерную стратегию самообороны. Китай добросовестно выполняет свои обязательства не применять первым ядерное оружие и является единственным государством, обладающим ядерным оружием, которое взяло на себя безоговорочное обязательство воздерживаться от применения или угрозы применения ядерного оружия против любого государства, не обладающего ядерным оружием, или зоны, свободной от ядерного оружия.

Китай не предоставляет «ядерный зонтик» другим государствам и не размещает ядерное оружие на территории других государств. Мы не участвовали и никогда не будем участвовать в гонке ядерных вооружений и всегда поддерживаем свои ядерные силы на минимальном уровне, необходимом для обеспечения нашей собственной национальной безопасности.

Китай неизменно соблюдает свои обязательства по Договору о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и не жалеет усилий для укрепления универсальности, авторитета и эффективности этого договора. Китай уже подписал и ратифицировал все дополнительные протоколы к договорам о зонах, свободных от ядерного оружия, которые открыты для подписания.

Китай поддерживает цели и задачи Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ). Мы выполняем свое обязательство соблюдать мораторий на ядерные испытания и добились стабильного прогресса в подготовке к осуществлению ДВЗЯИ в стране. Мы привержены содействию его скорейшему вступлению в силу.

В июне Китай высказался в поддержку скорейшего проведения переговоров по недискриминационному, многостороннему, международному и поддающемуся эффективной проверке договору о запрещении производства расщепляющегося материала в рамках Конференции по разоружению и на основе мандата Шеннона. Китай выступает против любых попыток вести какие-либо переговоры вне Конференции по разоружению.

Мы придаем большое значение вопросам транспарентности и мерам по укреплению доверия. В последние годы мы опубликовали ряд официальных документов и представили свои национальные доклады об осуществлении для рассмотрения на конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия, в которых подробно изложена ядерная стратегия, политика и соответствующие усилия Китая. Китай активно содействует усилиям пяти государств — участников ДНЯО, обладающих ядерным оружием, или «пятерки», по осуществлению решений конференций по рассмотрению действия ДНЯО и будет и впредь играть ведущую роль в работе Рабочей группы «пятерки» над глоссарием ключевых ядерных терминов, с тем чтобы содействовать укреплению взаимопонимания и доверия в области ядерной тематики между соответствующими сторонами.

Китай считает, что нам следует содействовать международному процессу ядерного разоружения по пяти следующим аспектам.

Во-первых, всеобщая безопасность должна оставаться руководящим принципом ядерного разоружения. Мы должны взять на вооружение новую концепцию безопасности, отличительными чертами которой должны стать обеспечение общей, комплексной, основанной на сотрудничестве и прочной безопасности; отказ от мышления времен «холодной войны» в целях ликвидации коренных причин существования и распространения ядерного оружия; создание необходимых условий для дальнейшего прогресса в области ядерного разоружения.

Во-вторых, мы должны придерживаться поэтапного, поэтапного подхода к ядерному разоружению. Мы не сможем добиться полного запрета и ликвидации ядерного оружия за один день. Напротив, это может быть сделано лишь на основе справедливого, разумного процесса постепенного и сбалансированного сокращения ядерных вооружений. Обладающие ядерным оружием государства должны публично взять на себя обязательство отказаться от права на бессрочное обладание ядерным оружием. Страны с крупными ядерными арсеналами несут особую и главную ответственность за ядерное разоружение и должны продолжать значительно сокращать свои арсеналы поддающимся контролю, необратимым и юридически обязательным способом. После формирования надлежащих условий к процессу много-

сторонних переговоров по ядерному разоружению должны подключиться все государства, обладающие ядерным оружием.

В-третьих, необходимо сохранить авторитет существующих многосторонних разоруженческих механизмов. Любая попытка отказаться от таких существующих механизмов, как Конференция по разоружению и процесс рассмотрения действия ДНЯО, или подорвать принцип консенсуса будет контрпродуктивной. Такой отказ не может гарантировать всеобъемлющее и эффективное участие всех заинтересованных сторон или получение каких-либо значимых результатов.

В-четвертых, необходимо поддерживать глобальный стратегический баланс и стабильность. Ядерное разоружение должно осуществляться в соответствии с принципами поддержания глобального стратегического баланса, обеспечения стабильности и ненанесения ущерба безопасности всех стран. Развертывание глобальных систем противоракетной обороны подрывает как стратегическую стабильность, так и усилия в области ядерного разоружения. Китай настоятельно призывает соответствующие страны незамедлительно отказаться от предпринимаемых ими усилий по получению абсолютного стратегического преимущества.

В-пятых, необходимо заметно ослабить и уменьшить роль ядерного оружия в доктринах национальной безопасности, что позволит сформировать важное предварительное условие и станет необходимым шагом в процессе обеспечения полного запрета и полной ликвидации ядерного оружия. Обязательство государства, обладающего ядерным оружием, не применять первым ядерное оружие является наиболее реалистичной мерой, которая может быть принята в этой связи. Китай призывает все государства, обладающие ядерным оружием, взять на себя обязательство не применять первыми ядерное оружие, а также обязаться безоговорочно воздерживаться от применения или угрозы применения ядерного оружия против государств, не обладающих ядерным оружием, или зон, свободных от ядерного оружия, и настоятельно призывает их к проведению переговоров по международно-правовым документам такого рода.

Г-н аль-Мутава (Объединенные Арабские Эмираты) (*говорит по-арабски*): Делегация Объединенных Арабских Эмиратов хотела бы присоединиться к за-

явлениям, сделанным представителем Туниса от имени Группы арабских государств (см. A/C.1/71/PV.10), представителем Индонезии от имени Движения неприсоединения (см. A/C.1/71/PV.10) и представителем Германии от имени Инициативы в области нераспространения и разоружения (см. A/C.1/71/PV.11).

Прошло более 70 лет с тех пор, как ядерное оружие было применено впервые и продемонстрировало всему миру свое ужасающее и катастрофическое воздействие на людей и окружающую среду, что заставило международное сообщество принять более серьезные и убедительные меры для достижения цели ядерного разоружения и укрепления международного режима нераспространения.

Объединенные Арабские Эмираты считают, что Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) является краеугольным камнем режимов нераспространения и ядерного разоружения и что первоочередное внимание должно уделяться полному осуществлению его положений и решений конференций участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора. В этой связи наша делегация выражает разочарование в связи с провалом Конференции 2015 года по рассмотрению действия Договора и неспособностью созвать в 2012 году конференцию по созданию зоны, свободной от ядерного оружия и оружия массового уничтожения, на Ближнем Востоке. Наша делегация подтверждает неизменную поддержку со стороны Эмиратов любых конструктивных усилий, направленных на достижение этой цели. Мы также призываем Израиль присоединиться к ДНЯО.

Мы хотели бы подчеркнуть, что единственной гарантией против применения или угрозы применения ядерного оружия является полный отказ от него. Это требует как количественного, так и качественного сокращения арсеналов всех видов ядерного оружия на транспарентной и надежной основе. Это также требует от государств минимизировать роль ядерного оружия и отказаться от его использования в своих стратегиях обеспечения безопасности и военных стратегиях. Хотя мы приветствуем двусторонние и последовательные усилия, предпринимаемые в целях сокращения ядерных вооружений, мы не считаем, что они могут заменить многосторонние переговоры или цель полной ликвидации ядерного оружия. Поэтому мы призываем обладающие ядерным оружием государства, которые еще не предприняли практических

шагов в сторону разоружения, приступить к сокращению своих ядерных арсеналов. Что касается тупиковой ситуации, сложившейся на Конференции по разоружению в Женеве, то мы настоятельно призываем к принятию международных мер для скорейшего заключения договора о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств.

Прошло 20 лет с тех пор, как Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний был открыт для подписания, что подготовило почву для эффективного сдерживания ядерных испытаний и сыграло важную роль в усилиях по разоружению и предотвращению распространения ядерного оружия. Эмираты подчеркивают важность Договора и его вступления в силу и призывают государства, перечисленные в приложении 2 к Договору, подписать и ратифицировать Договор, с тем чтобы обеспечить его скорейшее вступление в силу.

Моя страна также настоятельно призывает государства выполнять свои международные обязательства и воздерживаться от проведения любых ядерных испытаний. В этой связи мы выразили нашу глубокую озабоченность по поводу развития Северной Кореей своего ядерного и ракетного потенциала и проведения ядерных испытаний, которые угрожают безопасности соседей этой страны, а также международному миру и безопасности.

В этом контексте Объединенные Арабские Эмираты надеются, что Иран будет сохранять свою приверженность ядерному соглашению, достигнутому с группой «П5+1». Мы призываем Иран выполнить свои международные обязательства и в полной мере сотрудничать с Международным агентством по атомной энергии. Он должен прекратить развитие своей программы баллистических ракет и работать над укреплением доверия, на региональном и международном уровне, к мирному характеру своей ядерной программы.

В заключение хочу сказать, что Объединенные Арабские Эмираты подтверждают важность коллективных действий в сфере ядерного разоружения и нераспространения и поддерживают все усилия, направленные на достижение этой цели. Объединенные Арабские Эмираты занимают четкую позицию по вопросам разоружения и нераспространения, исходя из своей твердой убежденности в важности достижения наших общих целей обеспечения международного

мира и безопасности. Моя страна также считает, что использование ядерной энергии в мирных целях требует транспарентности и полного соблюдения обязательств по нераспространению. В связи с этим мы подчеркиваем, насколько важно, чтобы государства

присоединились ко всем существующим международным соглашениям в области разоружения и нераспространения и полностью выполняли их.

Заседание закрывается в 13 ч. 05 м.